



NOTÍCIAS

Sección de la América Latina y el Caribe (IFLA/LAC)

N. 55 Diciembre 2009

ISSN 1022-9868

HOMENAJE A BIRGITTA BERGDAHL, BIRGITTA SANDEL Y GUNILLA NATVIG

Editorial (pag. 5)

CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN

10 al 15 de agosto del 2010 • Gotenburgo, Suecia (pag. 6)

REUNIÓN DEL COMITÉ PERMANENTE IFLA/LAC

Italia, 23 y 27 de agosto de 2009 (pág. 6)

VI SENABRAILLE - SEMINARIO NACIONAL DE BIBLIOTECAS BRAILLE

20 y 23 de noviembre de 2009, Universidad Federal de Paraiba, João Poessoa, Paraiba, Brasil (pag. 20)

BIBLIOTECAS: EL PASADO COMO PRÓLOGO, EL FUTURO COMO DESAFÍO

Zacatecas, México, mayo 3 - 5, 2010 (pag. 27)

II CONGRESO INTERNACIONAL Y VII CONGRESO NACIONAL DE BIBLIOTECARIOS, DOCUMENTALISTAS Y ARCHIVISTAS EN PARAGUAY

15 al 17 de octubre de 2009 (pag. 28)

DESDE LIMA PARA EL MUNDO XV REUNIÓN INTERAMERICANA DE BIBLIOTECARIOS, DOCUMENTALISTAS Y ESPECIALISTAS EN INFORMACIÓN AGRÍCOLA

RIBDA, 27 al 29 de octubre, Lima, Perú (pag. 29)

LECTURA Y LOS SERVICIOS INNOVADORES EN BIBLIOTECAS PÚBLICAS DEL CARIBE HISPANO

Puerto Rico del 3 al 5 de noviembre (pag. 30)

FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES DE BIBLIOTECARIOS E INSTITUCIONES

OFICINA REGIONAL PARA LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

**c/o Conselho Regional de Biblioteconomia do Estado de Rio de Janeiro (CRB-7)
Av. Rio Branco, 277 Sala 710
20040-009 Centro, Rio de Janeiro, RJ, Brasil**

Tel.: +55 21 3225330

Fax: +55 21 3225733

E-mail: iflalac@mls.com.br

IFLANET: <http://www.ifla.org>

“Notícias” es publicado dos veces al año en junio y diciembre por la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Es el mejor medio de comunicación entre los miembros de IFLA de la región. Le solicitamos compartir sus ideas y experiencias enviándonos contribuciones y sugerencias para la Oficina Regional.

Comitê de Redacción:

Elizabet Maria Ramos de Carvalho (BR)

Stella Maris Fernández (AR)

Secretaria:

Marly Solér (BR)

Asesora Especial:

Stella Maris Fernández

Editorial, Revisión y Aprobación:

Elizabet Maria Ramos de Carvalho

Traducción y Revisión del Español:

Stella Maris Fernández

SUMARIO

EDITORIAL	5
IFLA HQ	5
<i>'Ampliando la Cultura de la Lectura y de los Libros en la era Digital' - IFLA en la Feria del Libro de Frankfurt</i>	<i>5</i>
CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC).....	6
DIVISIONES Y SECCIONES DE IFLA.....	6
DIVISIÓN V – ACTIVIDADES REGIONALES	6
<i>Elección del Presidente y Secretario de la División V (Actividades Regionales).....</i>	<i>6</i>
SECCIÓN DE EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO.....	6
<i>Adopta un Estudiante! - Livre Acceso a IFLA – Abra una puerta a la red de la IFLA!</i>	<i>6</i>
SECCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE.....	6
<i>Reuniones del Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe, celebradas en la ciudad de Milán, Italia.....</i>	<i>6</i>
<i>Convocatoria para la presentación de trabajos Congreso Mundial de Bibliotecas e Información</i>	<i>13</i>
<i>Elección del presidente y secretario de la Sección de América Latina y el Caribe.....</i>	<i>14</i>
NUEVAS PUBLICACIONES.....	14
<i>El Volumen 7 de la Serie de Informes Mundiales de FAIFE esta ahora disponible online.....</i>	<i>14</i>
<i>Traducción al portugués del Informe - Bibliotecas para Ciegos en la era de la información: directrices de desarrollo.....</i>	<i>14</i>
NOTÍCIAS DE LA REGIÓN	15
ARGENTINA.....	15
<i>5ª Feria del libro Antiguo de Buenos Aires</i>	<i>15</i>
<i>Inauguración del proyecto Puesta en valor de la Biblioteca Arata.....</i>	<i>15</i>
<i>Tercer Festival Cervantino.....</i>	<i>15</i>
<i>Ila. Muestra de libros antiguos y raros del patrimonio bibliográfico de la Orden de San Agustín.</i>	<i>15</i>
<i>7ª. Jornada sobre Biblioteca Digital Universitaria (JBDU)</i>	<i>16</i>
<i>Feria Internacional del Libro de Buenos Aires</i>	<i>16</i>
<i>42a Reunión Nacional de bibliotecarios 21 al 23 de abril de 2010 La Rural – Predio Ferial de Buenos Aires.....</i>	<i>16</i>
BRASIL	16
<i>Bibliotecas rurales en Brasil: el programa Arca das Letras.....</i>	<i>16</i>
<i>VII Olimpiada Solidaria de Estudio</i>	<i>17</i>
<i>V Workshop del Sistema CFB/CRB</i>	<i>17</i>
<i>WEB 2.0 en FEBAB.....</i>	<i>18</i>
<i>La Biblioteca del Senado Federal presenta su colección digital de obras raras en la Internet.....</i>	<i>18</i>
<i>« Francia.BR. »: un portal digital entre la Biblioteca Nacional de Brasil y la BnF.....</i>	<i>18</i>
<i>Enseñanza a distancia: acuerdo firmado de cooperación técnica entre UAB y CFB</i>	<i>18</i>
<i>II Seminário Internacional de Bibliotecas Públicas y Comunitárias y II Foro Placeres de la Lectura.....</i>	<i>19</i>
<i>Seminario debate las bibliotecas del Estado</i>	<i>19</i>
<i>VI SENABRAILLE - Seminario Nacional de Bibliotecas Braille.....</i>	<i>20</i>
<i>Foro de Archivos y Bibliotecas Públicas del Estado de Bahía.....</i>	<i>20</i>
<i>IV Simposio Latino-americano de Bibliotecas Públicas y el XVI Encuentro Nacional del Sistema de Bibliotecas Públicas</i>	<i>20</i>
<i>II Seminario Latinoamericano y Caribeño de los Servicios Bibliotecarios para Ciegos y Débiles Visuales.....</i>	<i>21</i>
COLOMBIA	21
<i>Red Social Pasantías en Servicios Bibliotecarios Públicos Dirigida a Bibliotecarios Suramericanos y del Caribe 2009.....</i>	<i>21</i>
CUBA.....	22
<i>Congreso Internacional de Información - Info 2010.....</i>	<i>22</i>

EL SALVADOR	22
<i>Proyecto IFLA/ALP 399 "Casero del Libro en El Salvador"</i>	22
<i>Reconocimiento a la Licenciada Melida Arteaga "Distinguida Bibliotecaria de El Salvador"</i>	23
MEXICO	23
<i>Seminario "Pensar en Español"</i>	23
<i>"Planeación Estratégica: Bibliotecas en tiempos de crisis" - Reseña del Coloquio ALCI 2009</i>	24
<i>Nombramiento de nuevo Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM</i>	24
<i>Programa de Pasantía en Tecnología para bibliotecarios de América Latina y el Caribe</i>	24
<i>XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía</i>	25
<i>XXVII Coloquio de Investigación</i>	25
<i>Bibliotecológica y sobre la Información</i>	25
<i>IV Encuentro de Catalogación y Metadatos</i>	25
<i>XVI Coloquio Internacional de Bibliotecarios</i>	25
<i>Séptimo Coloquio ALCI 2009</i>	25
<i>Cuarto Congreso del Colegio Nacional de Bibliotecarios</i>	26
<i>9º Congreso Nacional de Bibliotecas Públicas</i>	26
<i>Helen Ladrón de Guevara Cox (Homenaje al Bibliotecario 2009)</i>	26
<i>Taller "El bibliotecólogo como promotor de la información para la prevención del VIH/SIDA"</i>	26
<i>Talleres "El Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet" en San Juan, Puerto Rico</i>	26
<i>IFLA/LAC en el Taller "Librarians on the catwalk: communicating for advocacy to influence policy and practice"</i>	26
<i>XLI Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía - "Bibliotecas: el Pasado como Prólogo, el Futuro como Desafío"</i>	27
NICARAGUA	27
<i>IX Encuentro Nacional de Bibliotecarios y Profesionales Afines</i>	27
PARAGUAY	28
<i>II Congreso Internacional y VII Congreso Nacional de Bibliotecarios, Documentalistas y Archivistas en Paraguay</i>	28
PERÚ	28
<i>Conferencia Internacional "Internet y Bibliotecas en la Sociedad de la Información y el Conocimiento del Siglo XXI"</i>	28
<i>Bibliotecólogos extranjeros hicieron escala en las Estaciones del Conocimiento de la Municipalidad Santiago de Surco</i>	28
<i>La Semana del Acceso Abierto 2009: del 20 al 24 de octubre en Lima</i>	29
<i>Desde Lima para el Mundo - Reunión Interamericana de Bibliotecarios, Documentalistas y Especialistas en Infor. Agrícola</i>	29
<i>III Encuentro de Investigadores y Docentes del Perú en el Área de Biblioteología y Ciencias de la Información</i>	30
PUERTO RICO	30
<i>Taller para promover la lectura y los servicios innovadores en bibliotecas públicas del Caribe hispano</i>	30
NOTICIAS GENERALES DE INTERES DE LA REGION	30
<i>El papel de las bibliotecas en la cooperación para el desarrollo</i>	30
CALENDARIO INTERNACIONAL	32

EDITORIAL



Birgitta Bergdahl (In memoriam)



Gunilla Natvig



Birgitta Sandel

En este número del Newsletter, a la vez de incluir su ya acostumbrado contenido, se presenta un homenaje a Birgitta Bergdahl, Birgitta Sandel and Gunilla Natvig, estas tres extraordinarias mujeres suecas quienes, gracias a su gran sensibilidad y altísima competencia profesional, han contribuido mucho al desarrollo de la bibliotecología y las bibliotecas en América latina, por medio de ALP, el exitoso programa de Desarrollo a través de las Bibliotecas de la IFLA.

En nombre de la Sección de América Latina del Comité Permanente y de todos los bibliotecarios de la región, nosotros los de la Oficina Regional queremos darles las gracias por el gran trabajo realizado y asegurar que la bibliotecología de América Latina y el Caribe deben mucho a ellos.

Desde lo más profundo de nuestros corazones, muchas gracias Birgittas y Gunilla.

Elizabet Maria Ramos de Carvalho
Gerente de la OR IFLA/LAC

IFLA HQ

'Ampliando la Cultura de la Lectura y de los Libros en la era Digital' - Presentaciones del evento de la IFLA en la Feria del Libro de Frankfurt

En asociación con la Feria del Libro de Frankfurt, la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones (IFLA), la Federación Internacional de Organizaciones de Derecho de Reproducción (IFRRO), la Organización Mundial de Propiedad Intelectual (WIPO), la Asociación Internacional de Editores (IPA) y el Consejo Europeo de Escritores (EWC), organizarán una conferencia sobre "La Cultura de la Lectura y de los Libros en la era Digital" en Octubre de 2009.

La IFLA tiene el placer de anunciar que las presentaciones del evento, diapositivas en Power Pont, estarán disponibles en el sitio web de IFLA: <http://www.ifla.org/en/news/ifla-at-the-frankfurt-bookfair-october-2009>

Este evento servirá como un valioso ejercicio de cooperación entre los organizadores, con interesantes discursos sobre estructuras legales, licencias, tecnologías emergentes y medios de protección teconológicas, digitalización y promoción de la lectura y el acceso al conocimiento. La IFLA espera poder tratar estos asuntos en conferencias similares con sus pares en cualquier lugar del mundo en 2010.

(Stuart Hamilton – IFLA Senior Policy Advisor)

CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC)

IFLA 2010 - Congreso Mundial de Bibliotecas e Información - 76 Asamblea y Congreso General de la IFLA - 10 al 15 de agosto del 2010 • Gotenburgo, Suecia

La Asociación Sueca de Bibliotecarios y el Comité Nacional se complacen en dar la bienvenida al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información en Göteborg 2010: la 76 Asamblea y Congreso General de la IFLA. Es un reto para nuestra comunidad bibliotecaria de Suecia y Escandinavia no sólo daros la bienvenida al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información del 2010 sino también sorprenderos e ilusionaros y hacer que vuestra estancia os valga la pena, especialmente para aquellos que venis del sur al norte y del este al oeste.

Han pasado 20 años desde que se celebró el Congreso en Suecia, en nuestra hermosa capital Estocolmo. En esta ocasión, tendréis la oportunidad de descubrir Göteborg en la costa oeste de Suecia, a tan sólo dos horas en avión de los principales aeropuertos transcontinentales como Londres, París, Amsterdam, Frankfurt y Viena. Encontraréis el palacio de congresos en el centro de Göteborg y escasa distancia a pie de la mayoría de los hoteles del congreso, de una gran selección de instituciones culturales y una gran variedad de bibliotecas.

Los retos y los grandes problemas del cambiante mundo de la información y las bibliotecas son universales pero las respuestas y las formas de tratarlos son diferentes. Por ello, la cooperación internacional y el intercambio de experiencias sea tan valioso. La comunidad bibliotecaria internacional hará que este congreso sea verdaderamente profesional mediante el trabajo de las secciones y unidades de la IFLA, con miembros de todo el mundo. Nosotros en la comunidad bibliotecaria sueca contribuiremos con nuestra perspectiva y compromiso, nuestra "Luz Nórdica", y los bibliotecarios de Göteborg nos mostrarán el espíritu social especial de la costa oeste del país.

La comunidad bibliotecaria sueca se unirá para asegurar que todos encontréis algo de vuestro interés. La Asociación Sueca de Bibliotecarios y el Comité Nacional están orgullosos y agradecidos de poder dar la bienvenida a Göteborg. En los próximos 12 meses nuestro trabajo será muy intenso y gratificante y haremos lo mejor posible para hacer que vuestra visita al Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2010 y a Göteborg sea verdaderamente memorable. ¡Venid y comprobadlo!

DIVISIONES Y SECCIONES DE IFLA

DIVISIÓN V – ACTIVIDADES REGIONALES

Elección del Presidente y Secretario de la División V (Actividades Regionales)

El Dr Buhle Mbambo-Thata (África del Sur) fue electo presidente y Filiberto Felipe Martínez Arellano (México) secretario para el período 2009 – 2011.

SECCIÓN DE EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO

Adopta un Estudiante! - Livre Acceso a IFLA – Abra una puerta a la red de la IFLA!

La Sección de Educación y Entrenamiento de IFLA (SET) ofrece a los estudiantes de Biblioteconomía e Información (LIS) una inscripción gratuita como miembro de IFLA por un año, obedeciendo una nota "Adopta un Estudiante" – Livre Acceso a IFLA – Abra una puerta a la red de la IFLA!" Asimismo, la SET está buscando patrocinadores que estén dispuestos a pagar una contribución de 56 Euros por un año para un estudiante. Si usted quiere ser un patrocinador de un estudiante tendrá más informaciones incluido una lista completa de los actuales patrocinadores en: <http://www.ifla.org/en/set>

(Dr. Petra Hauke - Secretary, IFLA Section on Education & Training)

SECCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Actas de las Reuniones del Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe, celebradas en la ciudad de Milán, Italia, el 23 y 27 de Agosto de 2009

Asistentes

Miembros del Comité Permanente y de la Oficina Regional

Filiberto Felipe Martínez Arellano (México), Elizabet María Ramos de Carvalho (LAC-RO), Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil), Simone Bastos Vieira (Brasil), Maria Isabel Cabral da Franca (Brasil), Marcia Rosetto (Brasil), Araceli Gómez Martín (España), Doris Ivon Samanéz Alzamora (Perú), Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago), Silvia Cecilia Anselmi

(Argentina), Sigrid Karen Weiss Dutra (Brasil), Hortensia Lobato Reyes (México).

Programa ALP

Se contó también con la presencia de Brigitta Sandell y Gunilla Natvig del Programa ALP.

Otros asistentes

Ruth Helena Vallejo (Colombia), Lucila Martínez Arellana (México), Marisela Castro Moreno (México), Marie-Françoise Bernabé (Martinica), Blanca Hodge (St. Maarten), Glória Georges Feres (Brasil), Jean Wilfrid Bertrand (Haiti), Claudia Rodríguez (Argentina), Rosane Denes, Rosaly Fávero Krzyzanowski (Brasil), Inês Maria de Moraes Imperatriz (Brasil), Clemencia Montaho (Colombia), Maria Cristina Olaio Villela (Brasil), Marta Terry (Cuba), Monica Rizzo Soares Pinto (Brasil), Michelle Farrell, Elisabeth Adriana Dudziak (Brasil), Elisabeth Pierre-Louis, Émilié Bettega, Alejandra Martínez Del Prado (México), Maria Cotera (UK), Roberto Aguirre (Chile), Rosa Maria Fernández Zamora (México), Raquel Flores Bernal (Chile), Ingrid Bom (Países Bajos), Carmen Barvo (Colombia), Barbara Lazo Rodríguez (Cuba), Concepción Vilarino Periañez (España), Raúl Alejandro Valdéz Pavón (Cuba), Mylen R. Tanda (Cuba), Marisela Castro Moreno (México), Hortensia Lobato Reyes (México), Lucila Martínez Arellano (México), Luis Villanuol (Chile), Percy A. Canales Manzanilla (Perú).

Miembros con ausencia justificada

Miembros del Comité Permanente

Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil), Ludmila Popov Mayrink da Costa (Brasil), Celia Ribeiro Zaher (Brasil), Adriana Betancourt (Colombia), Mercedes Falcóni (Ecuador), Olinda Gómez (El Salvador), Joan Vaciana (Jamaica), Elsa M. Ramírez Leyva (México), Emilce Noemí Sena Correa (Paraguay), Victor Torres (Puerto Rico). Victor Aguirre (Uruguay).

Miembros corresponsales

Ivone Tálamo (Brasil), Estela Morales (México), Octavio Castillo (Panamá), César Castro Aliaga (Perú), María Elena Zapata (Venezuela),

Primera reunión celebrada el 23 de agosto de 2009 de 13:45 a 15: 45 hrs.

1. Apertura y aprobación de la agenda de la reunión

El Presidente del Comité, Felipe Martínez Arellano, dio la bienvenida a los miembros actuales de éste, a los nuevos miembros elegidos para el periodo 2009-2013, así como a los invitados e informó de las nominaciones para Presidente y Secretaria del Comité para el periodo de 2009-2011. Informó que había sido nominado para un segundo periodo y Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil) como Secretaria. Al no existir otras nominaciones fueron declarados electos en los puestos respectivos. Felipe Martínez hizo la presentación de los nuevos miembros del Comité para el periodo de 2009-2013 y

agradeció a todos los miembros que concluyeron el periodo para el cual fueron electos (2005-2009), haciendo entrega de los certificados de reconocimiento respectivos.

2. Aprobación de las minutas de la reunión del Comité Permanente en Lima, Perú, Marzo 2009.

El Presidente puso a consideración de los asistentes la aprobación de las minutas de la Reunión del Comité Permanente (CP), celebrada en Lima (Peru), en marzo de 2009. Al no existir señalamientos al respecto, las minutas fueron aprobadas. No obstante lo anterior, Felipe Martínez solicitó que en caso de existir algunas observaciones, éstas le fueran enviadas para su corrección.

3. Informes

3.1 Informe de la Gerente de la Oficina Regional

Previamente a la presentación de su informe, Elizabet María Ramos de Carvalho hizo mención de la presencia de Gunilla Natvig y de Birgitta Sandell (Programa ALP), agradeciendo su apoyo y colaboración con los proyectos del Comité, así como para el desarrollo de las bibliotecas y la bibliotecología en América Latina y el Caribe. Lamentó que ya no continuasen en la Dirección de ALP. Acto seguido solicitó que todos los asistentes se presentasen. Los asistentes se presentaron y algunos de ellos dieron información de interés. Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago) hizo mención a proyectos de Preservación y Digitalización en desarrollo en el Caribe. María Cotera (UK) hizo mención del interés de IFLA en el tema “Women’s information for libraries” e informó que en la reunión del próximo año, éste deberá tener una sesión especial – una sesión de experiencias. Elizabet de Carvalho mencionó su participación como invitada en la sesión sobre este tema en la Conferencia de Milán. Hablará sobre la situación de las mujeres en Brasil y la creación de una Secretaría Especial para Asuntos da Mujer.

Solicitó a todos los presentes el envío de noticias de sus respectivos países a la Oficina Regional para su publicación en el Boletín de Noticias (Newsletter) IFLA/LAC. Informó que el número 54 (Junio de 2009) se encuentra en el sitio de la Sección, tanto en inglés como en español. Invitó a todos los presentes a visitar el poster de la Sección, exhibido en el área correspondiente, el cual en esta ocasión hace mención a la celebración de los 35 años de la Sección IFLA/LAC y los 30 años de la Oficina Regional. Sobre este asunto hizo un relato breve del homenaje que se recibió el pasado 24 de marzo, en la Ciudad de Lima (Perú), por parte de la Biblioteca Nacional del Perú y el Colegio de Bibliotecólogos del Perú, mencionando que mayor información se encuentra en el Boletín de Noticias.

A continuación presentó su informe enfatizando la relación de trabajo existente entre los miembros del Comité, la Presidencia, la Secretaria y la Oficina Regional, lo que permitió el desarrollo de distintas acciones durante el período de agosto 2008 a agosto 2009. Algunos de los puntos mencionados en su informe fueron los siguientes:

Su participación en diferentes eventos y actividades que tuvieron lugar en la región, siendo una de ellas la organización del “Seminario Internacional de Genealogía e Historias Locales: Desafío para Bibliotecas y Archivos - Historias Ocultas”, el cual fue efectuado el 6 y 7 de noviembre de 2008 en Río de Janeiro (Brasil), auspiciado por FAIFE/SIDA, en donde participaron Paul Sturges, Presidente de FAIFE y Barbara Jones, Secretaría de FAIFE, así como conferencistas de otras regiones y países, con un total de 150 asistentes.

Su participación en la organización del Seminario sobre las Directrices de IFLA/UNESCO para Internet, desarrollado el 10 de noviembre de 2008 en Río de Janeiro, en donde participaron 60 personas. De igual forma, mencionó su participación en el Foro Internacional sobre Bibliotecas Escolares y IV Semana de Bibliotecas Escolares, en São Paulo, del 21 al 22 de octubre de 2008. En esa oportunidad se presentó el Manifiesto y las Directrices de IFLA/UNESCO para Bibliotecas Escolares.

También informó que IFLA/LAC y FAIFE han organizado y auspiciado, en forma conjunta, algunos eventos y talleres en distintos países de la Región. Mencionó que estuvo presente en el XII Simposio Latinoamericano de Bibliotecas Públicas y el 15 Encuentro Nacional del Sistema Brasileño de Bibliotecas Públicas, en Río de Janeiro, del 20 al 22 de octubre de 2008, participando en la Sesión de Apertura y en la organización del taller “Manifiesto de IFLA sobre Internet”, el que fue impartido por María Elena Zapata (Venezuela) y María Isabel da Franca (Brasil).

Hizo mención al Taller “El Bibliotecario y el Acceso a la Información para la Prevención y Tratamiento del VIH/SIDA”, realizado en la Ciudad de México, el 20 y 21 de noviembre de 2008, apoyado por FAIFE/SIDA y organizado por la Asociación Mexicana de Bibliotecarios y la Facultad de Medicina de la UNAM. Asimismo, participó en el Primer Seminario Latinoamericano de Bibliotecas e Información Médica, celebrado el 19 de noviembre, en la Ciudad de México, organizado por la Facultad de Medicina de la UNAM. Además de participar conjuntamente con el Presidente de la Sección en la sesión de apertura, presentó una ponencia sobre IFLA y sus actividades en América Latina y el Caribe.

Participó en la reunión del Consulado Francés en Río de Janeiro para discutir la organización de un coloquio conjuntamente con el Instituto Goethe, a llevarse a cabo en noviembre de 2009, como parte de las conmemoraciones del año Francia-Brasil (mayo 2009). Participó además, en la organización de una reunión en la Universidad de Cidade-UNIVERCIDADE, conjuntamente con la Dra. Fátima Raposo, Directora del Sistema de Bibliotecas, en donde se presentó el libro “La nueva llama de Prometeo, la experiencia de Otavalo” de la Dra. Mercedes Falconi (Ecuador), miembro del CP de IFLA/LAC. Esta obra es el resultado del informe final del Proyecto ALP, n° 397, Base Común del Conocimiento Ciudadano, durante el cual fueron capacitados 40 jóvenes de la

ciudad de Otavalo, Ecuador. La capacitación estuvo a cargo de Luzia Monteiro Soares, durante el mes de diciembre de 2008.

Señaló su participación como organizadora de la 178ª Reunión del Foro Permanente de Ejecución Penal con el Instituto Goethe, la Escuela de Magistratura del Estado de Río de Janeiro y el Instituto Mayrink da Costa, así como de la conferencia de Gerahrd Perscher, Director de la Biblioteca de la Cárcel de Munster, Alemania y responsable de la División de Bibliotecas de las Cárceles, el 18 de junio de 2009. Esta reunión contó con 120 participantes, incluyendo bibliotecarios, abogados, psicólogos, educadores, estudiantes y profesores de Biblioteconomía. Además, con motivo de la llegada del profesor Dr. Gerhard Peschers, se creó con la Secretaría de Estado de Río de Janeiro del Sistema Carcelario, el Consejo de Incentivo a la Lectura y Dinamización de las Bibliotecas en el Sistema Carcelario de ese Estado - CILBP/RJ. La coordinación de este organismo estará a cargo de la Dra. Ludmila Mayrink da Costa, miembro del CP de IFLA/LAC. También hizo mención a su participación en su constitución, destacando también la participación de otras personas, María Isabel Cabral da Franca y Elisete de Sousa Melo, colaboradoras de la OR. También señaló que el Subsecretario Adjunto de Tratamiento Penitenciario, Dr. Marcos Vinicius Lips, inauguró a principios de julio, en el Complejo Penitenciario de Río de Janeiro, tres bibliotecas, recibiendo una de ellas el nombre de la Dra. Ludmila Mayrink da Costa, miembro del Comité Permanente de IFLA/LAC y Presidente del CILBP/RJ. Asimismo, mencionó que de las 49 unidades que componen este sistema, 23 ya cuentan con espacios culturales y pequeñas bibliotecas. El objetivo de la Secretaría de Administración Penitenciaria es crear y dinamizar todas las bibliotecas existentes y crear otras en la totalidad de cárceles.

Informó de su participación en las reuniones, realizadas el 22 de julio en São Paulo, en la Imprenta Oficial del Estado de São Paulo, con los representantes del MINC, IBICT, FEBAB, CFB y el Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas/BN para discutir asuntos sobre el entrenamiento de los bibliotecarios y los profesionales que laboran en las bibliotecas públicas.

También destacó su participación en el XXIII Congreso Brasileño de Biblioteconomía, Documentación y Ciencia de la Información (CBBDD), realizado en Bonito, Mato Grosso do Sul, Brasil, del 5 al 8 de julio de 2009. En esa oportunidad, además de participar en la inauguración y en la clausura del Congreso, presentó un trabajo en coautoría con Felipe Martínez, Presidente de IFLA/LAC, sobre los Manifiestos de IFLA sobre Internet y sobre Transparencia, así como los recursos de información sobre HIV/AIDS, aprovechando también esa oportunidad para difundir las actividades de IFLA. Hubo un importante número de participantes, cerca de 800 personas. También estuvo presente Jesús Lau (México), miembro de la Junta de Gobierno de la IFLA, actuando como observador internacional, presentando una conferencia y como coordinador de una mesa de trabajo sobre alfabetización

informativa. También participó en las asambleas generales de la FEBAB, del Consejo Federal de Biblioteconomía y de los Sindicatos de Bibliotecarios. Con motivo de celebrarse los 50 años de creación de FEBAB, compartió el homenaje que rindió esta organización a sus ex presidentes.

Mencionó que recibió de Daniele Mincio, miembro de la Junta de Gobierno de IFLA un borrador del Manifiesto sobre Lectura para su análisis y sugerencias. El Manifiesto está encaminado a los expertos en lectura de Brasil y de América Latina para su análisis. En Brasil fue muy bien aceptado por la comunidad bibliotecaria. También mencionó que recibió el Manifiesto aprobado por el Grupo de Bibliotecas Digitales de IFLA, enviado por Stuart Hamilton, solicitándole que contactase a la Comisión Nacional de UNESCO para formalizar una resolución que sería enviada conjuntamente por la Fundación Biblioteca Nacional, FEBAB e IBICT/Inclusión Digital como apoyo del Brasil al Manifiesto en la Reunión de la UNESCO en París, a celebrarse el próximo octubre. Todos elogiaron el Manifiesto y el documento conjunto de FEBAB y Fundación Biblioteca Nacional, el cual fue enviado para el representante del Ministerio de Cultura del Gobierno Brasileño para su presentación en la dicha Reunión de UNESCO.

Señaló que la Oficina Regional continúa en contacto con asociaciones, instituciones y personas, invitándolas a afiliarse a IFLA. Consideró que IFLA debe desarrollar un plan de mercadotecnia con el fin de reclutar más miembros y retener a los miembros ya afiliados. Es importante contar con todos los instructivos y formularios en español, con un acceso fácil y enviar respuesta inmediata.

Finalmente, externó agradecimientos especiales a los miembros del Comité Permanente, que están terminando su segundo periodo en la Sección: María Isabel Cabral da Franca (Brasil), Marcia Rosetto (Brasil), Elsa Ramírez (México), Simone Bastos Vieira (Brasil), Adriana Betancour (Colombia), Octavio Castillo (Panamá) y Mercedes Falconi (Ecuador). Señaló que todos sentirán su ausencia, no sólo en el campo profesional sino también desde el punto de vista personal. Sin embargo, se espera continuar contando con su apoyo y trabajo para el desarrollo de la Biblioteconomía en la Región.

Aprovechó también para dar la bienvenida a los nuevos miembros del CP, señalando que conociendo la excelencia profesional de los mismos, tenía la certidumbre que el Comité continuará destacándose por la calidad de su trabajo y dando cada vez mayor visibilidad a la Región dentro de IFLA.

3.2 Informe del Presidente

Felipe Martínez Arellano, Presidente del Comité Permanente de la Sección (2009-2011) presentó su informe correspondiente al periodo agosto 2008 - agosto 2009. Informó que la Sección contaba con 122 miembros en las distintas categorías, de los cuales 92 corresponden a asociaciones e instituciones y 30 son miembros individuales. También señaló la necesidad de que

todos los socios envíen noticias para que se puedan divulgar las actividades realizadas en sus países.

Subrayó que la Sección ha trabajado en estrecha colaboración con la Oficina Regional, las demás secciones de IFLA y los Programas de Actividades Básicas, especialmente con ALP-Acción para el Desarrollo a través de los Programas de Bibliotecas y con FAIFE (Libre Acceso a la Información y Libertad de Expresión), así como con las asociaciones profesionales e instituciones bibliotecarias de la región.

Su reporte incluyó información sobre su participación en el Taller: IFLA/FAIFE Impact, Evaluation Planning, el cual tuvo lugar en la Haya, los días 18 a 23 de octubre de 2008, cuya finalidad fue establecer la metodología para evaluar el impacto de los seminarios y talleres de FAIFE impartidos, así como establecer los objetivos para los talleres que serían impartidos durante 2009. En dicho taller se determinó que los talleres auspiciados por FAIFE deberían tener tres etapas: la primera sería la formación de instructores; la segunda, la impartición de talleres por los instructores formados; y la tercera, una reunión con los instructores para hacer una evaluación del impacto de los talleres impartidos. Esta metodología será la utilizada en todos los talleres auspiciados por FAIFE durante 2009.

A continuación, hizo mención de los seminarios, reuniones y talleres llevados a cabo en la Región, en los cuales participó.

Conjuntamente con la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de México (UNAM) y la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC), se organizó el Primer Seminario Latinoamericano de Bibliotecas e Información Médica, el cual tuvo lugar en la Ciudad de México, el 21 de noviembre. Participaron representantes de los siguientes países: Brasil, Cuba, Colombia, Panamá, Honduras, Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, México. Destacó que la selección de los participantes se efectuó a través de las asociaciones de diferentes países, así como tomando en cuenta el apoyo de las asociaciones de bibliotecarios para la réplica de este taller en sus países.

Se apoyó la realización del taller “Recursos de información para la prevención del HIV/SIDA”, celebrado el 2 de diciembre de 2008 en Guadalajara, Jalisco, celebrado dentro del marco de la XXI Feria Internacional del Libro de Guadalajara. Se proporcionaron y utilizaron los manuales para este taller, elaborados por FAIFE y traducidos al español por IFLA/LAC. Participó como instructora Helen Ladrón de Guevara (México). También mencionó que se hicieron gestiones con FAIFE para apoyar la participación como instructoras de Elsa Ramírez, Miembro del Comité Permanente, Ana Ester Rosarolli (Argentina) y Brenda Cabral Vargas (México) en el Seminario los Manifiestos de IFLA/UNESCO sobre Bibliotecas Públicas, Bibliotecas Escolares y Acceso a Internet, celebrado en Asunción, Paraguay, el 11 y 12 de diciembre de 2008.

Mencionó que estuvo presente en la 2ª Reunión de Bibliotecas de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) en América Latina y el Caribe, celebrada el 5 de diciembre de 2008 en la Ciudad de México, donde impartió una conferencia sobre las actividades de IFLA en América Latina y sobre el Manifiesto de Internet. Señaló que su participación se logró gracias a la intervención de Araceli García Martín, miembro del CP y de la AECI.

Hizo referencia a la presencia de la Sección, los días 6 y 7 de diciembre, en el Foro Iberoamericano sobre El Libro, La Lectura y las Bibliotecas en la Sociedad del Conocimiento, organizado por Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina, Caribe, España y Portugal (CERLAC). A esta reunión asistió Elsa Ramírez Leyva, miembro del CP, en representación de la Sección y de la Oficina Regional, así como Juan Voutssas Márquez (México). Se generaron una serie de proyectos conjuntos CERLAC-IFLA, en los cuales la Sección participará.

Asimismo, informó de la presencia de IFLA/LAC como organismo observador en las Reuniones Ordinarias del Consejo y el Comité Ejecutivo del CERLAC, las cuales tuvieron lugar los días 10 a 12 de marzo de 2009 en Villa de Leyva, Bogotá, Colombia, donde se delinearon acciones para desarrollarse conjuntamente con CERLAC en relación a bibliotecas públicas, bibliotecas escolares, bibliotecas digitales y lectura.

También señaló que el trabajo con FAIFE ha continuado siendo estrecho y apoyado también por las instituciones locales. En este rubro, los siguientes talleres fueron impartidos:

Taller sobre el Manifiesto de Internet, impartido por María Elena Zapata y María Isabel Cabral da Franca, en octubre de 2008, durante el Tercer Simposio Latinoamericano de Bibliotecas Públicas y la 15 Reunión Nacional del Sistema de Bibliotecas Públicas del Brasil, celebrados el 10 de noviembre (Rio de Janeiro) y el 11 de noviembre (São Paulo).

Conjuntamente con Doris Samanez y César Castro se organizó el Taller de Formadores de Instructores del Manifiesto de Internet, donde conjuntamente con Elizabet de Carvalho fungió como instructor. Este se celebró el 22 y 23 de marzo de 2009, previamente a la celebración del Seminario Internacional "Biblioteca Pública y Sociedad de la Información". Mencionó que en este taller se contó con la participación de 10 personas del interior del Perú, provenientes de Arequipa, Lambayeque, Cajamarca, Cuzco, La Libertad, Junín, Tacna, Puno, Iquitos, quienes en una segunda etapa replicarán este taller en sus lugares de origen y en una reunión posterior en octubre de 2009, presentarán los resultados del mismo.

También señaló que el pasado 24 de marzo, en la Ciudad de Lima (Perú), se celebró el 35º Aniversario de la Sección IFLA/LAC y el 30º de la Oficina Regional. Este evento fue organizado por la Biblioteca Nacional del Perú y el Colegio de

Bibliotecólogo del Perú, haciendo un reconocimiento a la labor de IFLA/LAC y declarando a sus integrantes y expresidentes como Miembros Honorarios. Se contó con la presencia de Adolfo Rodríguez, primer Presidente de IFLA/LAC.

Dentro del Seminario Internacional "Biblioteca Pública y Sociedad de la Información", celebrado en Lima Perú del 24 al 26 de marzo de 2009 en Lima, Perú, se impartió la conferencia "Los Manifiestos sobre Internet y sobre Transparencia y Recursos de Información para prevención del HIV/SIDA." Esta conferencia también fue impartida por Elizabet de Carvalho en el XXIII Congresso Brasileiro de Biblioteconomia, Documentação e Informação – CBBB, celebrado en Bonito, Mato Grosso do Sul, del 5 al 8 de Julio de 2009.

Conjuntamente con la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, se organizó un taller sobre "Recursos de información para la prevención del HIV/SIDA", el cual se había planeado efectuarse durante las XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía a celebrarse en el Puerto de Acapulco del 13 y 14 de mayo de 2009, las cuales se pospusieron para efectuarse del 9 al 11 de septiembre.

Destacó también la colaboración de la Sección en la traducción al español de los manuales para impartir los talleres sobre el Manifiesto de Internet, el Manifiesto sobre Transparencia, Buen Gobierno y Anticorrupción y el taller sobre Recursos de información para prevención del HIV/SIDA.

También informó sobre la colaboración en la organización de reuniones. Conjuntamente con la Oficina Regional, se participó en la organización del Seminario Internacional "Biblioteca Pública y Sociedad de la Información", celebrado en Lima Perú del 24 al 26 de marzo de 2009 en Lima, Perú.

En colaboración con la Oficina Regional se organizó el programa de la Sección de América Latina y el Caribe para la Conferencia de Milán, Italia. El tema de la sesión que se determinó en la reunión del CP en Québec, Canadá (agosto 2008), fue: "Preservando y conservando el Patrimonio Cultural de América Latina y el Caribe." Al igual que las demás secciones de IFLA y por recomendación del Comité Profesional, por segundo año consecutivo se elaboró una convocatoria para invitar a posibles ponentes de la región (bibliotecarios, académicos, profesionales y otros interesados) a participar en el programa de Milán. Se recibieron 14 propuestas de ponencias de los diferentes países de la Región: Cuba (4), Brasil (3), México (3), Perú (2), Uruguay (1), E. U. (1). Se seleccionaron tres propuestas, ya que el tiempo destinado al Programa de la sección es de únicamente de 2 horas y se había reservado un lugar para invitar a Rosa María Fernández (México) del Programa Memoria del Mundo de la Unesco como conferencista magistral. Tomando en consideración lo anterior, la sesión de IFLA/LAC en Milán, Italia, incluirá las siguientes ponencias: Rosa María Fernández

de Zamora (México) “Conocer, valorar y difundir el patrimonio cultural de América Latina y el Caribe”; Angela Mointeiro Bettencourt y Elsa Barber “Biblioteca virtual Pedro de Angelis: padrones de interoperabilidad en el acceso y preservación del patrimonio cultural en América Latina”; Maylin Frías Guzmán (Cuba) “Un paisaje del azúcar: recuperación de archivos fotográficos personales de una comunidad azucarera”; Luis Cháves Rodríguez “La biblioteca oral: el doble giro de la escritura y la oralidad en la preservación de la tradición oral.” La sesión de IFLA/LAC tuvo lugar el día lunes 24 de agosto. Además, señaló que las sesiones de Caucus fueran realizadas el día Sábado 22 de agosto. Asimismo, informó que se había solicitado a la División VIII, que el Caucus de ésta no se programe a la misma hora de los Caucus de lengua española y de lengua portuguesa, ya que esta situación impedía asistir a ambas reuniones.

Asimismo, señaló que se colaboró con la División VIII, Actividades Regionales, en el programa para la Conferencia de Milán, Italia, el cual se efectuó el jueves 27 de agosto de 2009.

Hizo mención al “Programa de pasantías en tecnologías de la información para bibliotecarios de América Latina”, señalando que fueran seleccionados 12 bibliotecarios de la región quienes estarán en Ciudad de México, del 17 de septiembre al 16 de octubre próximos.

Finalmente, Felipe Martínez mencionó que en la sesión abierta de la Sección, a celebrarse el día lunes 24 de agosto, se haría un reconocimiento a Brigitta Sandell y Gunilla Natvig del Programa ALP, por su trabajo y apoyo a los proyectos de la región.

4. Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2010: 76a. Conferencia y Asamblea General de IFLA, Gothenburg, Suecia.

El Presidente informó que la Conferencia de la IFLA para 2010, programada para celebrarse en Brisbane, Australia, había sido cambiada para efectuarse en Gothenburgh, Suecia. Invitó a todos a presentar ponencias y solicitó propuestas para la definición del tema de la Sección, acorde con el tema central de la Conferencia 2010, “Acceso Abierto al Conocimiento – Promoción del desarrollo sostenible”. Algunos de los temas sugeridos fueron: Redes Cooperativas y Multiculturalidad; Cooperación e Integración; Marketing; Patrones de Calidad.

Solicitó la colaboración de los miembros del CP para la definición del tema y la elaboración de la convocatoria para la presentación de trabajos, proponiéndose como fecha límite para recibir propuestas y sugerencias el 30 de septiembre de 2009. Elizabeth de Carvalho propuso que se contara con 2 tipos de participaciones: una ponencia por invitación y 3 mas por selección, basada en criterios de representación regional e institucional. Asimismo, considerar que ya no es posible contar con el apoyo de ALP, por lo que las personas seleccionadas no

podrán recibir ninguna ayuda. Todos concordaron con las propuestas y sugerencias y éstas fueron aprobadas.

5. Proceso de Elecciones

El Presidente informó que durante este periodo tuvieron lugar una serie de procesos electorales para distintas posiciones dentro de la IFLA Al respecto, se apoyó la candidatura de Jesús Lau (México) para Presidente Electo y como miembro de la Junta de Gobierno, solicitando el voto de los socios de la sección. Por un porcentaje reducido, Jesús Lau no fue elegido como Presidente Electo, sin embargo obtuvo un lugar en la Junta de Gobierno.

Asimismo, se apoyó la candidatura de Buhle Mbambo-Thata (África) para ocupar la Presidencia de la División VIII, Actividades Regionales.

Respecto a los miembros del Comité Permanente de la Sección, los 10 miembros electos para el periodo 2005-2009 tuvieron que ser renovados. Fueron nominados por los miembros de la sección únicamente ocho miembros, siendo los siguientes: Silvia Cecilia Anselmi (Argentina), Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), Margarita Bellas Villariño (Cuba), Araceli García Martín (España), Hortensia Lobato Reyes (México), Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México), Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú).

No obstante que se informó que podían ser reelectas para otro periodo, no fueron nominadas: Simone Bastos Vieira (Brasil), Mercedes Falconi (Ecuador), Adriana Betancourt (Colombia).

Como resultado de este proceso electoral, el Comité Permanente IFLA/LAC quedó constituido de la siguiente forma:

Miembros electos para el periodo 2007-2011

Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil), Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil), Ludmila Popov Mayrink da Costa (Brasil), Celia Ribeiro Zaher (Brasil), Olinda Estela Gomez Moran (El Salvador), Joan Vacianna (Jamaica), Emile Noemi Sena Correa (Paraguay), Victor Federico Torres Ortiz (Puerto Rico), Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago), Victor Aguirre Negro (Uruguay).

Miembros electos para el periodo 2009-2013

Silvia Cecilia Anselmi (Argentina), Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), Margarita Bellas Villariño (Cuba), Araceli García Martín (España), Hortensia Lobato Reyes (México), Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México), Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú).

Segunda reunión celebrada el 27 de agosto de 2009 de 8:00 a 9:30 hrs.

6. Reconocimiento a Brigitta Sandell y Gunilla Natvig del Programa ALP

Como primer punto, Felipe Martínez mencionó que durante la sesión abierta de la Sección, celebrada el lunes 24 de agosto, la Oficina Regional y la Sección de América Latina y el Caribe, hicieron un reconocimiento a Brigitta Sandell y Gunilla Natvig del Programa ALP, por su trabajo y apoyo a los proyectos de la región, así como por su contribución al desarrollo de la bibliotecología y las bibliotecas de la región. Les fueron entregadas diplomas de reconocimiento a su labor.

7. Proyectos ALP

En esta segunda reunión se contó con la presencia de la nueva responsable del Programa ALP, Fiona Bradley, quién a partir de 2010 estará a cargo de éste. Se mencionó nuevamente que éste era el último año que la Sección cuenta con el apoyo de SIDA para financiar proyectos en la región. Asimismo, que a partir de 2010, ALP pasa a depender de la Oficina Central (HQ) de IFLA. El Presidente resaltó la importancia de presentar nuevos proyectos a esta oficina. Se informó acerca de la situación que guardan los proyectos apoyados por ALP, siendo la siguiente:

Proyecto 387. “Casero del libro para la comunidad de Santiago de Surco” (Perú). Concluido.

Proyecto 388 “Diseño e implementación de un currículo internacional en bibliotecología y documentación con énfasis en alfabetización informativa para la América Central” (Costa Rica). En desarrollo.

Proyecto 389 “Seminario taller sobre el papel de los servicios bibliotecarios en Centroamérica”. (Panamá). Concluido.

Proyecto 391 “2º Seminario Latinoamericano de servicios bibliotecarios para personas ciegas y con discapacidades visuales”. (Brasil). Proyecto aprobado para ser realizado en noviembre de 2009.

Proyecto 392 “Educación continua, enlaces e innovaciones para bibliotecarios en el Caribe inglés hablante” (Jamaica). Proyecto aprobado con objetivos similares a aquellos de los talleres de entrenamiento de las bibliotecas colombianas Concluido.

Proyecto 393 “Pasantías en servicios bibliotecarios públicos para bibliotecarios latinoamericanos” (Colombia). Tercera versión de estas pasantías, ahora con la participación de Uruguay, Paraguay, Bolivia, Perú, Ecuador, El Salvador, Honduras y dos países del Caribe. Concluido.

Proyecto 394. “Biblioteca intercultural para el desarrollo andino y amazónico” BIDAA (Perú). Cancelado

Proyecto 395. “Base común de conocimiento ciudadano” (BCCC) - entrenamiento de jóvenes de 14-24 años de edad, habitantes de Tiradentes, Distrito de São Paulo (Brasil).

Proyecto aprobado ya que es una réplica del proyecto desarrollado con éxito en San Pablo (2009). En desarrollo.

Proyecto 396 “Pasantías en tecnología de la información para bibliotecarios de América Latina y el Caribe”. (México). El objetivo del proyecto es entrenar bibliotecarios en la aplicación de tecnologías en las actividades y servicios de las bibliotecas. Sera desarrollado en septiembre 2009.

Proyecto 397 “Otavalo: Base Común de Conocimiento Ciudadano”, BCCC. Entrenando jóvenes de 14-24 años de edad en comunidades urbanas y rurales (Ecuador). Réplica del proyecto desarrollado en San Pablo en 2008. Concluido.

Proyecto 398 “Casero del libro para el mercado de Cajamarca” (Perú). En desarrollo.

Proyecto 399 “Casero del libro para el Mercado Central de San Salvador. El Salvador”. En desarrollo.

Proyecto 701 “Taller para la promoción de la lectura y actividades de extensión en bibliotecas públicas del Caribe español”. (Puerto Rico). A celebrarse en octubre. Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú) y Adriana Betancourt (Colombia) serán invitadas a participar por sus experiencias en Bibliotecas Públicas.

Proyecto 702. “Seminario Manifiestos IFLA/UNESCO sobre Internet y Bibliotecas Públicas y Escolares. (Paraguay) Octubre 2008. Concluido.

Proyecto 704 “Casero del libro para el mercado de la Parroquial aledaños de la ciudad de Guatemala” (Guatemala). Aprobación y desarrollo en análisis.

Proyecto 706 – Experiencias de bibliotecas para comunidades indígenas en America Latina y Caribe (Perú). Continua en análisis.

Proyecto 707 – Seminario Internacional de Bibliotecas Públicas – desafíos y respuestas desde la América Latina. (Perú). Celebrado y concluido.

8. Próxima reunión del Comité

Se informó a la nueva responsable de la oficina ALP, Fiona Bradley, que la Sección lleva a cabo su reunión anual, simultaneamente con algún proyecto, planteándose la posibilidad de que ALP apoyase la reunión del CP en marzo de 2010, a lo cual respondió que verificaría esto con IFLA. Chile y Colombia se manifestaron como posibles sedes para efectuar la próxima reunión del Comité.

9. Otros asuntos

En esta reunión también se contó con la presencia de las organizadoras locales de la Conferencia de IFLA en Puerto Rico (2011), Oneida Ortiz e Luiza Vigo, quienes hicieron la

presentación del evento, cuyo tema será “Bibliotecas que trascienden bibliotecas” (*Libraries beyond libraries*). Informaron acerca de la creación de Comité Nacional con 50 personas de diferentes instituciones (bibliotecas, archivos y museos). IFLA tendrá la responsabilidad de toda la infraestructura, pero las partes culturales y sociales necesitan del apoyo gubernamental. Mencionaron que existe interés en desarrollar preconferencias y cada biblioteca o asociación debe pensar en hacer alguna actividad acerca del tema del evento para que se puedan integrar todos los interesados.

El Presidente del CP mencionó otras actividades desarrolladas, destacando las siguientes:

La difusión de la convocatoria del “Premio IFLA 2009 a la mejor comunicación de estudiantes de Biblioteconomía y Documentación (ByD)” (IFLA LIS Student Paper Award 2009), auspiciado por el Comité Permanente de la Sección de Educación y Formación de la IFLA y la compañía EKZ. Los objetivos de este premio son fomentar el envío de comunicaciones por parte de estudiantes de ByD relacionadas con el tema del congreso anual de IFLA (World Library and Information Congress [WLIC]), ofrecer a los estudiantes de ByD la oportunidad de participar activamente en el IFLA WLIC, facilitar a los estudiantes de ByD un mejor conocimiento de las actividades de IFLA, así como animar y preparar a la nueva generación de profesionales de la ByD para participar en las actividades de IFLA. Este premio está dirigido a estudiantes de ByD de todo el mundo, matriculados en un programa de formación que conduzca al “primer nivel profesional de cualificación” (p.e. diplomatura, licenciatura, graduado, “bachelor”, master) según sea la realidad universitaria y profesional del campo de la ByD en el país donde estén matriculados los estudiantes.

También señaló la participación en la convocatoria para el programa “Librarians on the catwalk: communicating for advocacy to influence policy and practice”, organizado por la Sección de Administración de Asociaciones Bibliotecarias (Management of Library Association Section, MLAS), la Sección de Desarrollo Profesional Continuo y Aprendizaje en el Trabajo (Continuing Professional Development and Workplace Learning Section, CPDWL) y el Programa ALP (Action for Development through Libraries Programme), efectuado en la Conferencia de Milán, Italia. Participó como representantes de la Región Claudia Rodríguez (Argentina). La experiencia obtenida en este programa, le permitirá organizar y conducir taller y otras actividades sobre esta temática en la Región.

Finalmente, resaltó que uno de las líneas de acción prioritarias durante este periodo fue fomentar la comunicación entre los miembros del Comité Permanente, así como con todos los miembros de la Sección, a través de las correspondientes listas electrónicas.

Convocatoria para la presentación de trabajos Congreso Mundial de Bibliotecas e Información: 76 Asamblea y Congreso General de la IFLA

"Acceso abierto al conocimiento – promoviendo el desarrollo sustentable"

10-15 de Agosto, 2010, Gotenburgo, Suecia

Tema:

Acceso abierto al conocimiento y al patrimonio cultural en las bibliotecas de América Latina y el Caribe.

La Sección de América Latina y del Caribe invita a posibles ponentes de la región (bibliotecarios, académicos, profesionales y otros interesados) a participar con trabajos en la sesión abierta de 2 horas que abordará este tema.

Algunos de los tópicos incluidos en la sesión podrán ser, entre otros, los siguientes: Acceso abierto a la investigación científica y al patrimonio cultural - Copyright and copyleft - Bienes creativos comunes y copyright - Tecnologías de la información y acceso abierto - Publicaciones y acceso abierto - Contenido local y acceso abierto - Políticas y prácticas de acceso abierto - Legislación sobre acceso abierto - Promoción y apoyo del acceso abierto al conocimiento - Retos y oportunidades del acceso abierto - Barreras del acceso abierto - El papel de las bibliotecas y los bibliotecarios en el acceso abierto.

Información sobre las propuestas y la sesión:

Las ponencias deben ser originales y no haberse publicado anteriormente.

Las propuestas deberán incluir: título, un resumen no mayor de 500 palabras, además de una síntesis curricular del autor(es).

Todas las propuestas serán evaluadas por un Comité de Selección designado por la Sección de América Latina y el Caribe.

Las ponencias podrán ser escritas en Español o Inglés.

Las ponencias deberán tener como máximo, 20 páginas a doble espacio.

El resumen y la ponencia deberán ser enviadas en un archivo MS Word por correo electrónico.

Se espera contar con traducción simultánea para esta sesión; sin embargo, es recomendable que las diapositivas se presenten en Inglés, aún cuando la ponencia sea en Español. Los autores dispondrán de 20 minutos para la presentación de su trabajo, por lo que tendrán que preparar una presentación concisa que incluya todos los aspectos de éste. El trabajo no deberá ser leído.

Fechas importantes:

La fecha límite para el envío de propuestas es el 31 de Enero de 2010. Por favor enviar sus propuestas a: Filiberto Felipe Martínez-Arellano Presidente de la Sección de América y el

Caribe de IFLA e-mail: iflalac@cuib.unam.mx / felipe@cuib.unam.mx Regina Célia Baptista Belluzzo
Secretaria de la Sección de América y el Caribe de IFLA
e-mail: rbelluzzo@travelnet.com.br / rbelluzzo@gmail.com

Serán seleccionadas tres propuestas y los autores seleccionados serán notificados a más tardar el 28 de Febrero de 2010.

Los ponentes deberán enviar el texto completo de su trabajo el 30 de Abril de 2010, a fin de tener tiempo para su revisión.

Los ponentes que deseen enviar traducciones a otros idiomas de su trabajo podrán hacerlo a más tardar el 31 de Mayo de 2010.

Nota importante

Por favor tomar en cuenta que los costos para asistir a la Conferencia de IFLA en Gotenburgo (incluyendo el pasaje, estancia y el registro a la conferencia) serán responsabilidad del autor (es). La IFLA no cuenta con posibilidad de proporcionar apoyo. En el caso de existir varios autores, al menos uno deberá estar presente en la sesión para presentar la ponencia.

Elección del presidente y secretario de la Sección de América Latina y el Caribe

El Dr. Filiberto Felipe Martínez Arellano (México) fue reelecto presidente y Regina Celia Beluzzo (Brasil) secretaria de la Sección para el período 2009-2011.

NUEVAS PUBLICACIONES

El Volumen 7 de la Serie de Informes Mundiales de FAIFE esta ahora disponible online

El Volumen 7 de la Serie de Informes Mundiales de FAIFE – Acceso a las bibliotecas y a la información: en la dirección de un mundo más justo – representa una perspectiva mundial sobre varios asuntos ligados con la libertad de expresión y libertad de acceso a la información.

El Informe es único. Es una fuente única que presenta una visión general de cómo las bibliotecas al rededor del mundo están superando los obstáculos a la libertad de acceso a información y libertad de expresión. Su sistemática recolección de datos amplía los relatorios anteriores y permite una comparación temporal. La edición de 2007 contiene 116 relatorios de países, basados en cuestionarios de investigación adicional realizada por el Departamento de Ciencia de la Información de la Universidad de Pretoria, que proporcionan detalles actualizados sobre estadísticas de las bibliotecas; acceso a Internet y la brecha digital, filtros y bloqueo de información en línea; privacidad del usuario y legislación

antiterrorismo; violaciones de la libertad intelectual; acceso a la información HIV/AIDS; las mujeres y la libertad de acceso a la información; códigos de ética de las bibliotecas; el Manifiesto de IFLA sobre Internet y la Declaración de Glasgow.

El Informe Mundial de 2007 muestra que la brecha digital es una seria realidad que precisa ser atacada por las comunidades bibliotecarias del mundo en los años venideros. Desigualdades significativas de acceso a Internet existen en la comunidad bibliotecaria internacional que son francamente exacerbadas pero el creciente uso de software de filtros para proteger a los niños y salvaguardar la moral pública y los valores religiosos. El Relatorio de 2007 muestra que en muchos países miembros de IFLA, la libertad intelectual está recibiendo mucha presión, impidiendo que los usuarios de las bibliotecas expresen integralmente sus derechos de libre acceso a la información.

Además el levantamiento mundial, o relatorio contiene los siguientes artículos: Achie L. Dick, La censura al libre acceso a la información y libertad de expresión en África del Sur - Irina Trushina, Corrupción y transparencia en Rusia; el papel anticorrupción de las bibliotecas. - Bárbara M. Jones, La Ley patriota de los Estados Unidos de América: un ejemplo de impacto de la legislación de seguridad nacional sobre las bibliotecas. - Kamel Labidi, Censura en los países árabes. - Jane Duncan, Sobre las bibliotecas y auto-defensa intelectual. - Ethel Krige, Los países interrelacionados y los archivos y legislación de derecho de acceso a la información en la promoción del gobierno democrático en el África del Sur.

El Informe Mundial de IFLA/FAIFE 2007 es un documento extenso de 480 páginas que actualiza los informes anteriores de 2001, 2003 y 2002. Considerado conjuntamente con los relatorios resumidos de 2002 al 2006, es un séptimo volumen de la serie. Este informe está disponible gratuitamente en formato PDF en el sitio web de IFLA en:

http://www.ifla.org/faife/report/word_report_2007.htm

Este informe está disponible también en una edición impresa limitada por el precio de 25 Euros para los miembros de IFLA y de 30 Euros para no miembros. Para pedir una copia impresa, por favor, contacte: publications@ifla.org

480 paginas € 30 (Non-miembros de IFLA) € 25 (precio especial para miembros de IFLA) Por favor contacte stuart.hamilton@ifla.org para mas informaciones

ISBN: 978-0-620-41005-2

Traducción al portugués del Informe número 86 de IFLA - Bibliotecas para Ciegos en la Era de la Información: directrices de desarrollo

Durante el Seminario Internacional de Bibliotecas Públicas y Comunitarias y el II Foro Placeres de la lectura (Sao Paulo, 12 al 14 de noviembre de 2009) y durante el VI SENABRILLE. y el II Seminario Latino Americano y Caribeño de servicios bibliotecarios para Ciegos y Deficientes Visuales se lanzó la

traducción del Informe número 86 de IFLA Bibliotecas para Ciegos en la era de la información: directrices de desarrollo, traducido al portugués por la Dra. María de Cleofás Faggion Alencar. La revisión del portugués estuvo a cargo de la Profesora Dra María Amelia Toledo Leme. La edición de la traducción portuguesa fue patrocinada por la Imprenta Oficial del Estado de Sao Paulo. La publicación fue distribuida entre los participantes para sus bibliotecas. Las demás instituciones que deseen recibir ejemplares de la traducción pueden solicitarlos a través del e-mail iflalac@mls.com.br

NOTÍCIAS DE LA REGIÓN

ARGENTINA

5ª Feria del libro Antiguo de Buenos Aires

Del 12 al 15 de noviembre se llevó a cabo en el Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco- Suipacha 1422- la 5ª- Feria del Libro Antiguo organizada por la Asociación de Libreros Anticuarios de Buenos Aires- ALADA conjuntamente con el Ministerio de Cultura de la Ciudad de Buenos Aires y el Museo Fernández Blanco a través de la Asociación Amigos del Museo, única feria de este tipo en América Latina

En esta oportunidad expusieron 17 libreros anticuarios: libros, grabados, mapas, fotografías. Si bien se consideran libros antiguos los que tienen más de cien años actualmente existe una tendencia a incluir entre ellos los ejemplares estéticamente bellos, a aquellos raros, incunables, y a primeras ediciones.

El cuidado catálogo impreso de la Feria que consigna la breve historia y características de los libreros expositores y de algunas de las más exquisitas obras expuestas se inicia con un Pregón denominado Turismo de Librería, del periodista Esteban Peicovich describiendo estas librerías de anticuario y el placer que provocan:

“El paisaje de las librerías de viejo” es por lo general cochambroso y de caos tan atractivo, que en vez de apagar el interés lo provoca. Esta adrenalina jamás la despertará “una librería de nuevo”. Es posible que los ácaros provoquen unos tos. Pero dar con un título amado, y en edición feliz, es gracia que merece pagarse. Silencio, polvo, arañas ((y hasta ratones lectores) cohabitan en estas vetustas librerías con dioses. Mitos, utopías y las más variadas fabulaciones.....En estas cuevas de papel y tiempo se practica el arte humilde de intuir “el sitio del tesoro”...

De cara al Bicentenario se exponen también libros y medallas conmemorativas. Durante el transcurso de la Feria se llevaron a cabo las siguientes disertaciones: De impresores y libreros artesanales y De Gutenberg a Internet.

(Stella Maris Fernandez – Asesora OR IFLA/LAC)

Inauguración del proyecto Puesta en valor de la Biblioteca Arata

El 4 diciembre en la Facultad de Agronomía se procederá a la inauguración de la Biblioteca Arata, gracias al apoyo brindado por el Programa para Bibliotecas y Archivos Latinoamericanos de la Fundación Melion. Pedro Narciso Arata fue un notable químico argentino que al margen de su especialidad y de las importantes funciones que realizó en el país relacionadas con su especialidad y con la docencia formó una muy importante biblioteca parte muy importante de la cual fue donada a la Facultad de Agronomía.

(Stella Maris Fernandez – Asesora OR IFLA/LAC)

Tercer Festival Cervantino

La ciudad de Azul (provincia de Buenos Aires) que en 2007 fuera designada Ciudad Cervantina de la Argentina, desde el 7 al 15 de octubre realizó el tercer festival Cervantino El Festival se inició con las Ilas. Jornadas Internacionales Cervantinas que tuvieron lugar los días 6 y 7 y que contaron con la participación de especialistas españoles (Antonio Bernat Vistarini de la Universidad de las Islas Baleares y José Manuel Lucía Megías de la Universidad Complutense de Madrid y del Centro de Estudios cervantinos de Alcalá de Henares),del mejicano Carlos Alberto Fos de la UNAM, y de profesores de la Universidad Nacional de Buenos Aires, UBA, de la Universidad Católica Santa María de los Buenos Aires, UCA y del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, CONICET.

Este Festival forma parte de los compromisos asumidos por Azul con UNESCOI a raíz de esa designación ,de igual modo que lo hace la otra ciudad latinoamericana que anteriormente fuera designada ciudad cervantina; Guanajuato, en México que realiza su festival desde el 14 de octubre al 1º de noviembre.

(Stella Maris Fernandez – Asesora OR IFLA/LAC)

IIa. Muestra de libros antiguos y raros del patrimonio bibliográfico de la Orden de San Agustín.

La Orden de San Agustín organizó la muestra de libros antiguos y raros del patrimonio bibliográfico de su Orden en la Parroquia San Martín de Tours, ubicada en la calle San Martín de Tours 2951, 2º piso que estuvo expuesta hasta el 8 de noviembre. La Muestra fue auspiciada por el Departamento de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad

de Buenos Aires y por el Programa de Bibliografía Colonial de la Biblioteca Nacional.

(Stella Maris Fernandez – Asesora OR IFLA/LAC)

7ª. Jornada sobre Biblioteca Digital Universitaria (JBUDU)

Esta Jornada tuvo lugar los días 5 y 6 de noviembre en la Biblioteca Central de Rosario (Provincia de Santa Fe) de la Universidad Católica Argentina. Fue organizada por la Red Amicus, la Red de Bibliotecas Universitarias Privadas, la Universidad Argentina de la Empresa, UACE, la Universidad de Belgrano, la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales UCES, la Universidad Católica Argentina y por las bibliotecas de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, de la Facultad de Ciencias Veterinarias de la UBA, por el Sistema de Información y Bibliotecas de la Universidad Nacional de la Patagonia Austral y la Biblioteca Central de la Universidad Nacional de Villa María, Córdoba.

Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

La Feria organizada por la Fundación El Libro, tendrá lugar entre el 21 de abril y el 10 de mayo de 2010,

42a Reunión Nacional de bibliotecarios 21 al 23 de abril de 2010 La Rural – Predio Ferial de Buenos Aires

Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina INFORMACIÓN GENERAL

En 2010 la Argentina y otros países de América cumplirán doscientos años de historia en su vida independiente. En esa larga trayectoria, las bibliotecas han ido cambiando los servicios que prestan, adaptándose a las necesidades de los usuarios, a los avances tecnológicos y a los nuevos enfoques de acceso a la información.

Una vez más se puede decir que las bibliotecas son las protagonistas del pasado y del presente y que lo serán en el futuro. Las de ayer construyeron su manera de ser y se integraron a la realidad con los acervos documentales que supieron gestar, las de hoy rescatan la memoria para preservar esos conocimientos. Forman parte de la identidad nacional innovando y creando espacios para su comunidad.

ABGRA invita a participar en esta 42a edición de sus reuniones nacionales y ha seleccionado para su tratamiento, los siguientes ejes temáticos: 1. Las Bibliotecas: memoria y actualidad 2. Los bibliotecarios: una mirada al futuro 3. Los servicios y productos: acceso a la información

Ejes Temáticos

Las bibliotecas argentinas y de otros países de América, desde hace 200 años han guardado y conservado la memoria de su quehacer histórico, político, cultural, económico y social. En

esta Reunión Nacional estarán presentes y mostrarán su proyección hacia un futuro donde el acceso a la información sea más equitativo para todos los ciudadanos.

Eje 1. Las Bibliotecas: memoria y actualidad

Argentina e Hispanoamérica: recuperación de la memoria; Bibliotecas: innovación, tecnología y desarrollos; La multiculturalidad en las Bibliotecas; Bibliotecas, Archivos y Museos: los proyectos y la integración

Eje 2. Los bibliotecarios: una mirada al futuro; Competencias profesionales en el tercer milenio; El trabajo interdisciplinario; La ética profesional; Líneas de investigación en Bibliotecología / Ciencia de la Información

Eje 3. Los servicios y productos: acceso a la información; Nuevas formas de lectura en el espacio virtual; Publicar en la web, un desafío permanente; Fomento y promoción de la Lectura. Redes de Información iberoamericanas

Conferencias, Paneles, Sesión de pósters científicos, Seminarios, Jornadas y Encuentros por especialidad, integran las actividades académicas.

La exposición de productos y servicios bibliotecarios, posibilitará conocer lo nuevo para aplicar en las bibliotecas.

Durante los días de la reunión nacional se podrá visitar la 36ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Para mayor información: www.abgra.org.ar

Comité Organizador 42 RNB

E-mail: reunionesnacionales@abgra.org.ar

Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina

Paraná 918, 2º piso – 1017 Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel./Fax: (54 11) 4811-0043 / 4816-3422

Silvia Cecilia Anselmo, Bibliotecaria, Jefa del Departamento de Procesos Técnicos, Centro de Documentación - Biblioteca Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo. Universidad de Buenos Aires

E-mail:

sansel@fadu.uba.ar <http://www.fadu.uba.ar>

<http://www.facebook.com/pages/Biblioteca-FADU-UBA/67053709107>

BRASIL

Bibliotecas rurales en Brasil: el programa Arca das Letras

Arca das Letras es un programa de bibliotecas creado para la promoción del libro, para el incentivo a la lectura y para la formación de agentes y mediadores de la lectura en las comunidades rurales del Brasil, ejecutado por el Ministério de Desarrollo Agrario del Gobierno Federal. Hasta noviembre de 2009, las bibliotecas han sido instaladas en 7.002 comunidades campesinas de 1.948 municipios, cuenta con más de 14 mil agentes de lectura entrenados para el trabajo con los más de 1,8 millón de libros distribuidos. Hoy son atendidas cerca de 780 mil familias campesinas con el programa Arca das Letras. La

acción hace parte del Plano Nacional del Libro y Lectura del gobierno brasileño y está, hoy, en más de 25% de los municipios del país.

El Programa Arca das Letras tiene la participación de las comunidades en su planificación y desarrollo. Las personas que viven en las comunidades escogen los temas de su interés para formar los acervos, indican el local de instalación de la biblioteca y las personas que serán responsables, como voluntarios, por el préstamo de los libros y por el incentivo a la lectura. Estas personas serán entrenadas y van a ser Agentes de Lectura de la comunidad.

Cada biblioteca contiene cerca de 200 títulos en las áreas de literatura infantil, literatura para jóvenes y adultos, libros didácticos y técnicos - ciudadanía, salud, temas ambientales, agrícolas y otros. Todos los libros son recibidos por donación de instituciones gubernamentales, editoras, artistas, empresas privadas y también por la población urbana por medio de campañas. De acuerdo con el perfil cultural de cada comunidad, los libros son seleccionados, catalogados y clasificados por colores. La biblioteca es organizada en un pequeño mueble de madera fabricado en carpinterías de las penitenciarías por los trabajadores sentenciados, que reciben becas de trabajo, pudiendo obtener sus sentencias reducidas.

El programa Arca das Letras incentiva la participación de los Agentes de Lectura en eventos relacionados al libro y el entrenamiento de los mismos para que las comunidades tengan autonomía para la gestión de sus Bibliotecas.

En este Programa, el Gobierno Brasileño integra la iniciativa del Ministério de Desarrollo Agrário a las acciones del Ministerio de la Educación, de la Cultura, de la Justicia, así como de otros organismos públicos y privados que publican libros o producen informaciones importantes para el ejercicio de la ciudadanía.

Al incentivar la lectura y articular condiciones para la construcción de bibliotecas comunitarias, el Arca das Letras esta promocionando la educación, la cultura, el trabajo y el entretenimiento de la población del campo, contribuyendo para el desarrollo humano en el medio rural brasileño.

Cleide Cristina Soares es bibliotecaria y especialista en Ciencia de la Información y Documentación pela Universidad de Brasilia y en Formulación de Proyectos con Participación Campesina, pela Universidad Politécnica de Madrid/FAO/AECI. Es Coordinadora de Acción Cultural del Ministerio de Desarrollo Agrário del Gobierno Federal del Brasil, desde 2003. Ha sido también coordinadora del Sistema de Bibliotecas Públicas del Distrito Federal del Gobierno del Distrito Federal y coordinadora de Misión Cultural en el Timor Leste para planeamiento de bibliotecas y del Proyecto Brasil 500 Anos en el área de bibliotecas indígenas, por el Ministerio de la Cultura.

Dirección: Ministerio del Desarrollo Agrário/Secretaria de Reordenamento Agrário/Coordenação-General de Acción Cultural/Programa Arca das Letras

SBN Q. 02 Lote 16 Loja 10 – Ed. Sarkis – S2 – CEP: 70040-000 – Brasília/DF – Brasil. Fones: (61) 2020-0201 – cel. (61) 9333-8939 e-mail: cleide.soares@mda.gov.br

VII Olimpíada Solidaria de Estudio

Desde el 5 de noviembre al 5 de diciembre, 300 salas de estudio y bibliotecas de países europeos, africanos y de las tres Américas realizaron la VII Olimpíada Solidaria de Estudio

Se trata de un proyecto en el cual cada hora de estudio de un alumno voluntario dentro de una biblioteca acreditada genera recursos financieros a través de acciones solidarias. En Brasil, donde se espera contar con más de tres mil alumnos la iniciativa cuenta con el apoyo del PNLL: Están confirmadas las salas de estudio en las ciudades de San Pablo, Rio de Janeiro, Niteroi, Curitiba, San José dos Campos, Campinas, Ribeirão Preto y Belo Horizonte..

V Workshop del Sistema CFB/CRB

El V Workshop del Sistema CFB (Conselho Federal de Biblioteconomia) / CRB (Conselho Regional de Biblioteconomia) se realizo em João Pessoa-PB, entre el 24 y el 25 de octubre. Reunió presidentes y consejeros integrantes de las actuales gestiones del CFB y a los Consejos regionales de Biblioteconomia.. Durante esos dos días se discutió el Planeamiento Estratégico, la marcha de los trabajos de los grupos responsables de estudios sobre la legislación y demás procedimientos referidos a la mejora del desempeño de las instituciones.

Se discutieron también acciones en pro de la biblioteca escolar y de la biblioteca pública en Brasil.

El Sistema CFB/CRB en el X ENANCIB o el X Encuentro de la Asociación Nacional de Investigación y Pos.Grado en Ciencias de la Información- ENANCIB, realizado en João Pessoa-PB del 25 al 28 de octubre. tuvo como tema central la Responsabilidad Social de la Ciencia de Información.

El Sistema CFB/CRB. Lanzamiento colectanea de Ética en Paraíba; El lanzamiento de la colectánea “La ética en la sociedad, en el área de la información y de la actuación profesional” estuvo en dos momentos durante el X Encuentro de la Asociación Nacional de Investigación y Pos- Grado en Ciencia de la Información.

- ENANCIB tiene como metodología operativa la realización de sesiones plenarias, presentación de trabajos científicos y grupos de trabajos divididos por áreas de interés, y de actuación. Participaron en el encuentro además de la presidenta de ANCIB, Profesora Dra. Joana Ribeiro García, la Asociación

Brasileña de Enseñanza en Ciencia de la Información, ABECIN

WEB 2.0 en FEBAB

La FEBAB utiliza ahora herramientas de la Web 2.0 para ampliar su visibilidad y comunicación con los bibliotecarios. Invitamos a visitar nuestra página y ver los links para nuestro Twitter y canal en Youtube.

<http://www.febab.org.br> <http://twitter.com/febab>

<http://www.youtube.com/videosfebab>

(Sigrid Weiss Dutra – presidenta FEBAB)

La Biblioteca del Senado Federal presenta su colección digital de obras raras en la Internet

Adheriendo al sistema de OCLC :

<http://www.senado.gov.br/jornal/noticia.asp?codNoticia=90421&dataEdicaoVer=20091028&dataEdicaoAtual=20091028&codEditoria=1&nomeEditoria=Presid%C3%A7%C3%A3o>

<http://www.senado.gov.br/jornal/noticia.asp?codNoticia=90390&dataEdicaoVer=20091026&dataEdicaoAtual=20091026&codEditoria=1550&nomeEditoria=Institucional>

<http://www.senado.gov.br/jornal/noticia.asp?codEditoria=1550&dataEdicaoVer=20091026&dataEdicaoAtual=20091026&nomeEditoria=Institucional&codNoticia=90391>

<http://www.senado.gov.br/jornal/noticia.asp?codEditoria=1550&dataEdicaoVer=20091026&dataEdicaoAtual=20091026&nomeEditoria=Institucional&codNoticia=90392>

(Simone Bastos Vieira - Diretora da Secretaria da Biblioteca do Senado Federal)

« Francia.BR. »: un portal digital entre la Biblioteca Nacional de Brasil y la BnF

El encuentro, em 2008, entre Muniz Sodré, Presidente de la Biblioteca Nacional de Brasil y Bruno Racine, Presidente de la Biblioteca Nacional de Francia origino el proyecto denominado “Año de Francia em Brasil” cuyo comisariato general estuvo a cargo de la agencia francesa Cultures France.

Con el apoyo del Servicio Cultural de la Embajada de Francia en Brasil (Escritorio del Libro) el proyecto fue desarrollado a través de los equipos de dos Bibliotecas a lo largo de los últimos doce meses. Más de 500 documentos seleccionados en las colecciones de las dos instituciones fueron así digitalizados y presentados en el cuadro de un portal digital denominado “Francia en Brasil”. El proyecto se presentó al público el 13 de noviembre de 2009, a las 16 horas en el auditorio de la Biblioteca Nacional . Se efectuò una visita guiada y virtual a través de los más bellos documentos presentados en la biblioteca digital por intermedio de los especialistas Sr., Michel Riaudel, la Sra. Ilda dos Santos y el Sr. Frank Lestringant quien lanzará en Brasil su libro “ La Oficina del Cosmógrafo (Civilização Brasileira).

A las 18 horas el portal se inauguró oficialmente en presencia del Sr. Yves Saint-Geours, Presidente del Año de Francia en Brasil, el Dr Muniz Sodré , el Sr Hugues Goisbault, Cónsul General de Francia en Rio de Janeiro y el Sr Gérald Grunberg que representó a la Biblioteca Nacional de Francia.

Desde la época del Descubrimiento la historia de las relaciones franco-brasileñas se nutrió de narraciones impresas evocadoras que tuvieron fuerte impacto sobre el imaginario europeo y sirvieron de base para las discusiones sobre el nuevo continente. Esas narraciones y documentos de todo tipo (mapas, manuscritos, libros, imágenes) fueron organizadas en capítulos temáticos (Francia Antártica, Francia Equinocial, Misión Francesa, Modernismo) que permitió al gran público descubrir los tesoros de esa historia compartida por los dos países.

Dando acceso directo, en forma digital y en su integralidad, la mayoría de esos documentos – textos impresos, diseños en estampas, mapas y fotografías seleccionados en las colecciones de las dos bibliotecas – el sitio “ Francia Br”, en formato bilingüe portugués-francés esclarecerá aspectos esenciales de esta historia común.

Enseñanza a distancia: acuerdo firmado de cooperación técnica entre UAB y CFB

El último día de octubre el CFB (Conselho Federal de Biblioteconomia) protagonizó un momento histórico para la Buibiblioteconomía brasileña - La Presidenta del CFB; Némora Rodrigues, firmó con el Prof- Dr. Jorge Almeida Guimarães, Presidente de la Coordinación de Perfeccionamiento del Personal de Nivel Superior, CAPES, un Acuerdo de Sociedad para incluir el Curso de Biblioteconomia en la modalidad a Distancia en Brasil. Estuvieron presentes en la firma del acuerdo el Prof. Celso José da Costa, Director de Educación a Distancia y su equipo de implementación ,representado por las bibliotecárias Lucía Alves y Silva y Fabiola Ferigato. El acuerdo fue fruto de una discusión conjunta que se inició en octubre de 2008.

La Presidenta del CFB consideró el acontecimiento como un marco en la historia de la enseñanza y en consecuencia de la profesión bibliotecaria en el país “ mientras otras profesiones están siendo sorprendidas por la proliferación de cursos de educación a distancia, la Biblioteconomia acompaña la evolución de la educación y del uso de las herramientas tecnológicas, garantizando, ante todo la calidad del curso a ofrecer”, y afirmó “Solamente en los cursos en EAD acompañados por el Sistema CFB/CRB los profesionales egresados estarán registrados en los consejos regionales”

Es importante destacar que la decisión del Sistema CFB/CRB en consolidar tal cooperación para hacer viable esta formación a distancia se basó en dos principios: en la evaluación de que las políticas nacionales , a lo largo del tiempo han favorecido

la distribución de acervos en detrimento de la oferta de servicios de información, dado que cualquier intervención buscando promover cambios en el cuadro descripto tropieza con el pequeño número de profesionales formados en el país, y en la comprensión de que la educación a distancia es una realidad mundial, especialmente en el área de la biblioteconomía. Esta modalidad ya se aplica en diversos países de Asia y Europa, además de en Estados Unidos, Canadá, México, Argentina, Venezuela, Costa Rica y Cuba. El sistema de enseñanza brasileño permite a cualquier institución ofrecer enseñanza de grado en esta modalidad, hecho que podría convertirse en una realidad nacional en cualquier momento, independientemente de la calidad o ingerencia de cualquier organismo ligado al área. De este modo, el Sistema CFB/ CRB considera que al apoyar la iniciativa de formación de los bibliotecarios en esa modalidad, es oportuno realizar con el organismo fiscalizador un proceso de negociación con miras a una formación de bibliotecarios que asegure la calidad ansiada por las instituciones del área y sobre todo por el mercado.

Para llevar a cabo el trabajo con UAB se tuvieron en cuenta los presupuestos establecidos por la Asociación Brasileña de Educación en Ciencia de Información (ABECIN), por medio de documentos redactados por las Escuelas de Biblioteconomía del país, así como las Directrices Curriculares elaboradas para los Cursos de Grado en Biblioteconomía fijadas por el Ministerio de Educación (MEC). Además se asumieron como ejes temáticos los seis establecidos en los documentos que los orientan a saber: 1 Fundamentos Teóricos de la Biblioteconomía y de la Ciencia de Información; 2 Organización y Representación de la Información; 3 Recursos y Servicios de Información; 4. Gestión de Información; 6. Políticas y Gestión de Unidades, Sistemas y Servicios de Información

La elaboración del proyecto pedagógico así como el acompañamiento, con miras al fiel cumplimiento de los principios de calidad emanados de la Comisión de Enseñanza del CFB, están a cargo de un grupo de trabajo compuesto por bibliotecarios, profesores, doctores con mucha producción en cada uno de los ejes citados y que actúan en diversas regiones del país. Sus actividades se iniciaron el 18 de junio de 2009. Este grupo, de acuerdo con las áreas está formado por los siguientes docentes: 1. Fundamentos Teóricos da Biblioteconomía y de Ciencia de la Información, Prof.^a Dra. Henriette Ferreira Gomes (UFBA); 2. Organización Representación de la Información, Prof.^a Dra. Lídia Alvarenga (UFMG) se inició con un grupo del que se tuvo que apartar por problemas personales, y el Prof. Dr. José Augusto Guimarães (UNESP/ Marília); 3. Recursos y Servicios de Información, Prof.^a Dra. Helen Beatriz Rozados (UFRGS); 4. Gestión de Información, Prof.^a Dra. Marta Lígia Pomim Valentin (UNESP/Marília); 5. Tecnologías de Información y Comunicación, Prof.^a Dra. Sely Maria de Souza Costa (UnB); 6. Políticas y Gestión de Unidades, Sistemas y Servicios de

Información, Prof.^a Dra. Célia Regina Simonetti Barbalho (UFAM). El primer curso se inicia em marzo de 2010 (Nemora Rodrigues – Presidente do CFB)

II Seminário Internacional de Bibliotecas Públicas y Comunitárias y II Foro Placeres de la Lectura - São Paulo

Entre el 12 y el 14 de noviembre de 2009 se realizó el II Seminario Internacional de Bibliotecas Públicas y Comunitárias y el II Foro “Placeres de la Lectura”. Contó con la presencia de 477 participantes. En los tres días de intensos debates se discutieron las políticas públicas de incentivo a la lectura y a las bibliotecas, el desarrollo de servicios innovadores en las bibliotecas públicas y comunitarias, la accesibilidad en esas bibliotecas, el perfil del liderazgo en la gestión de bibliotecas y espacios de lectura y el fortalecimiento Bibliotecarios, profesionales que actúan en las bibliotecas/espacios de lectura, estudiantes y otro tipo de público asistió a las disertaciones, paneles y participó activamente en los debates. La reunión proporcionó conversaciones sobre libros, la lectura y las bibliotecas con renombrados escritores brasileños, con Moacyr Scliar y Heloisa Buarque de Holanda. Varios especialistas nacionales e internacionales compartieron sus experiencias. Entre ellos Aldo Pirola, Director del Sistema Público de las Bibliotecas de la ciudad de Milán (Italia), Camila A. Alire, Presidenta de la American Library Association, ALA, Estados Unidos y la Profesora Dra. Yicel Nayrobis Giraldo, Escuela Interamericana de Biblioteconomía, Colombia. La reunión fue promovida por la Secretaría de Estado de Cultura de São Paulo y tuvo como asociada a la Oficina Regional de IFLA, a FEBAB, al Consejo Federal de Biblioteconomía, la Imprenta Oficial y a UNESCO entre otras instituciones. La inscripción fue gratuita. (Adriana Ferrari, São Paulo)

Seminario debate las bibliotecas del Estado – Rio de Janeiro

La Secretaria de Estado de Cultura, Adriana Rattes, reafirmó el compromiso del Gobierno del Estado con el desarrollo de la política y del Sistema Estatal de Bibliotecas. “El Gobierno considera una prioridad el trabajo de reconstrucción de las bases de nuestras bibliotecas. Con esto pretendemos transformar a la Biblioteca Pública Estatal en una unidad de punta dinámica y de referencia para el Estado y para el país. La BPE deberá tener una red que pueda ayudar a las bibliotecas municipales menores” afirmó Rattes durante la apertura del Seminario “Bibliotecas Públicas- Francia un sistema de cambio” en la Fundación Casa de Rui Barbosa. En su presentación la Secretaria se refirió también al proyecto de construcción de las bibliotecas parque en las comunidades de Manguinhos, Complexo de Alemão y Rocían “Es nuestro papel garantizar un acceso más democrático a la información y al conocimiento; Por eso debemos estar presentes en esas

comunidades, dijo, y aprovechó para agradecer a los bibliotecarios y técnicos franceses que están en Río de Janeiro, participando en el encuentro. Doy fe que este seminario es una oportunidad importante de intercambio de experiencias que enriquecerá mucho el trabajo que estamos realizando en el Estado de Río de Janeiro. Ese intercambio con quien ya tiene conocimiento es muy importante. Ustedes han sido verdaderos socios” resaltó. El Cónsul General de Francia en Río de Janeiro, Hugues Goisbault felicitó al Gobierno del Estado a través de la Secretaria de Cultura, por considerar una prioridad la organización de las bibliotecas de Río y se manifestó orgulloso de participar en ese proceso. “Estamos muy felices en realizar este evento que representa el Año de Francia en Brasil y discutir la democratización cultural y el papel de las bibliotecas en ese sentido. Para nosotros ésta ha sido una gran oportunidad de poder contribuir al montaje de este programa y reafirmar la amistad que Francia tiene con Río de Janeiro, afirmó”.

Después de la apertura del seminario, la responsable del Servicio Internacional de la Biblioteca Pública de Información Hoy que vive en París, Annie Dourlent, se refirió al proyecto de la BPI y enseguida, la Directora de la Mediateca del Polo Científico Sophia-Antipolis, Marie Hélène Cazalet que está en Río de Janeiro presentó el proyecto de Antibes. Después la representante de la Fundación Casa de Rui Barbosa, Ana Ligia Madeiros, discursó sobre el nuevo concepto de bibliotecas y sobre el proyecto de concepción de la nueva Biblioteca Pública del Estado. La Superintendente Estatal de Bibliotecas, Vera Saboya, clausuró a la mañana los debates, destacando la importancia del convenio firmado entre la Superintendencia y las bibliotecas francesas y agradeció principalmente a la Directora Maria Hélène Cazalet que está en Rio de Janeiro desde hace una semana efectuando consultoría y conociendo los detalles del proyecto de revitalización de la BPE. “Este convenio es fundamental para ayudar en este ambicioso proyecto. Marie está estudiando el proyecto minuciosamente y ya hizo varias observaciones. A partir de ellas pude avizorar posibles problemas y soluciones. Ella considera nuestro proyecto audaz pues no hay nada parecido en el sector de bibliotecas a nivel nacional”, concluyó A la tarde los debates prosiguieron con el Director de la Biblioteca Francófona Multimedia de Limoges, Daniel Le Goff, la Directora de la Mediateca Departamental de Drôme, Joëlle Pinard entre otros participantes.
(Vera Saboya – Secretaria de Cultura do Estado do Rio de Janeiro)

VI SENABRAILLE - Seminario Nacional de Bibliotecas Braille

Entre el 20 y 23 de noviembre de 2009 se realizó el Seminario en el auditorio de la Universidad Federal de Paraíba, en João Pessoa, Paraíba, Brasil. Contó con alrededor de 250 participantes.

Tema: Panorama de accesibilidad digital en la América Latina y en el Caribe.

Se realizaron varias discusiones sobre el tema y se intercambiaron experiencias entre conferencistas nacionales y de otros países de América Latina, siempre tendientes a fortalecer los servicios bibliotecarios para deficientes visuales. El diálogo abierto y abarcador abordó nuevos ángulos estratégicos y temas de estudio

Durante el evento se realizó también una mesa redonda: Brasil-las políticas públicas de acceso para ciegos y personas de baja visión, de la cual participaron representantes de la Dirección del Libro, Lectura y Literatura del Ministerio de Cultura y de la Secretaría de Educación Continua, Alfabetización y Diversidad del Ministerio de Educación. La reunión fue promovida y organizada por FEBAB/ Comisión Brasileña de Acceso e Información para los Portadores de Deficiencias, por la ONG BB&C- Bibliotecas Braille & Comunidades Construyendo la Ciudadanía y patrocinada por el Ministerio de Cultura y por IFLA/ALP. Las recomendaciones de la reunión se divulgarán a través del sitio Web de FEBAB.

Foro de Archivos y Bibliotecas Públicas del Estado de Bahía

Tema: Archivos y bibliotecas, espacio de memoria, información y garantía de derechos

Entre los días 6,7,y 8 de octubre en Salvador, Bahía, Brasil, el evento reunió gestores públicos, archivistas, bibliotecarios y demás profesionales que actúan en bibliotecas públicas y en archivos de diversos municipios del estado de Bahía con la finalidad de reflejar y demostrar a la comunidad de Bahía que la efectividad del sistema Estatal de Cultura depende fundamentalmente del sistema Estatal de Archivos y Bibliotecas

La reunión patrocinada por la Secretaría de Cultura del Estado de Bahía a través de la Fundación Pedro Calmon, contó con alrededor de 300 participantes. La Gerente del Escritorio Regional de IFLA para América Latina y el Caribe presento la disertación “Actividades de IFLA en América Latina y el Caribe y Bibliotecas en la Agenda”.

IV Simposio Latino-americano de Bibliotecas Públicas y el XVI Encuentro Nacional del Sistema de Bibliotecas Públicas

1 al 3 de diciembre de 2009.

Tema: Desafíos de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.

La reunión organizada por el Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas de la Fundación Biblioteca Nacional /Ministerio de Cultura (MINC) reunió más de 200 participantes,

bibliotecarios y coordinadores de los sistemas estatales de bibliotecas públicas. Estuvo presente el Director del Libro, Lectura y Literatura del MINC y el Secretario Ejecutivo del Plan Nacional del Libro y la Lectura, además de conferencistas extranjeros como el Profesor Gonzalo Ouarzun, Director de la Biblioteca Pública de Santiago de Chile y la profesora Yicel Nayobis Giraldo de la Escuela Interamericana de Bibliotecología, Medellín, Colombia.

II Seminario Latinoamericano y Caribeño de los Servicios Bibliotecarios para Ciegos y Débiles Visuales

En el marco del VI SENABRAILLE se celebró el II Seminario Latinoamericano y Caribeño de los Servicios Bibliotecarios para Ciegos y Débiles Visuales en la Universidad Federal Estatal de Paraíba, en la ciudad de Joao Pessoa, Brasil. Bajo los auspicios de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios, del Programa ALP, de la Comisión Brasileña de Acceso a la Información para los Portadores de Deficiencia de FEBAB, del Ministerio de Cultura, de la UFFB (Universidad Federal de Paraíba), así como de otras organizaciones, durante los días 20 a 23 de noviembre, representantes de diversas instituciones de América Latina y del Caribe se reunieron para conocer la situación e intercambiar experiencias sobre los servicios bibliotecarios para personas con discapacidades visuales en la región. Se contó con la participación de representantes de Cuba, Perú, Colombia, Chile, México, Uruguay, Paraguay, Argentina y Brasil. Se ofrecieron datos estadísticos sobre el número de personas con discapacidades visuales en sus respectivos países. Se mostró un panorama de los servicios bibliotecarios ofrecidos a personas con discapacidades visuales.

En general las organizaciones dedicadas a la atención de este tipo de público cuentan con una larga tradición en los diferentes países latinoamericanos y del Caribe., pues en muchos de ellos existen instituciones establecidas ya desde hace mucho tiempo. Sin embargo en la mayoría de los países no existen datos específicos sobre el número de personas con esas discapacidades y de sus características como así tampoco existe información sobre las instituciones que les brindan servicios bibliotecarios así como sobre los recursos y colecciones existentes para apoyar esos servicios, por todo lo cual no se puede determinar con exactitud la magnitud del tema y sus posibles alternativas de solución. En algunos casos el establecimiento de tales servicios ha contado con el apoyo de fundaciones o asociaciones de carácter privado y del extranjero. En algunos países no existe una legislación sobre el acceso a la información para las personas con discapacidades visuales y sobre los derechos de autor y en los casos donde existe, esta está desactualizada. La falta de personal con preparación específica para atender estos servicios, también se encuentra presente en ellos., Pese a ello existen casos de servicios bibliotecarios exitosos que pueden servir de ejemplo

para establecer y desarrollar servicios similares en otros lugares.

Sobre la base de lo expuesto por los representantes de cada uno de los diferentes países se considera necesario: Llevar a cabo una investigación sobre la situación específica de los servicios bibliotecarios para este tipo de usuarios, lo cual permitiría establecer planes de desarrollo; Pugnar por el establecimiento de políticas de estado para establecer y desarrollar este tipo de servicios; Promover el establecimiento o actualización de la legislación que apoye este tipo de servicios; Promover la actualización de la legislación sobre derecho de autor en cada país para facilitar el libre acceso a la información a las personas con discapacidades visuales; Buscar la cooperación entre las instituciones que ofrecen este tipo de servicios, así como compartir recursos y experiencias; Buscar la colaboración de distintos sectores de la sociedad para lo cual es necesario promover y difundir este tipo de servicios, así como integrar a las personas con discapacidades visuales en la sociedad; Establecer redes de cooperación que permitan el intercambio de recursos y colecciones entre diferentes instituciones y bibliotecas de este tipo; Promover la identificación de fuentes de financiamiento para apoyar el desarrollo de estos servicios; Fomentar el trabajo cooperativo y multidisciplinario en torno a este tipo de servicios; Preparar al personal que está al frente de estos servicios en la escritura y lectura Braille, así como en las nuevas opciones que el desarrollo tecnológico ha traído consigo; Incluir este tipo de formación en las escuelas de bibliotecología y ciencia de la información. Finalmente es importante señalar que las presentaciones enriquecieron mutuamente a todos los participantes. Agradezco a todos los participantes de los diferentes países sus intervenciones, así como a nuestros anfitriones del Brasil por compartir con nosotros su perspectiva sobre las bibliotecas y servicios de información para las personas con discapacidades visuales. Se han abierto numerosos caminos de comunicación y líneas de trabajo. El haber asistido a esta reunión ha sido un privilegio para todos los representantes de los diferentes países, pero al mismo tiempo, es un gran compromiso para desde cada uno de ellos llevar a cabo acciones para fortalecer los servicios bibliotecarios para personas con discapacidades visuales y su inclusión en la sociedad a través del acceso a la información. La realización de pequeñas acciones hace realidad los grandes sueños. (Filiberto Felipe Martínez – Presidente Sección IFLA/LAC)

COLOMBIA

Red Social Pasantías en Servicios Bibliotecarios Públicos Dirigida a Bibliotecarios Suramericanos y del Caribe 2009

La red social de pasantías fue creada como un espacio en el cual se vincularan a los asistentes y sus tutores, se compartiera

la información de sus áreas, bibliotecas, e intereses, y se hiciera seguimiento por este único medio a los compromisos y planes de trabajo propuestos.

Esta plataforma colaborativa permite que los integrantes de la red creen su blogs, eventos, inserten imágenes, videos, y documentos, creen grupos, foros de discusión y chat. La red fue configurada como privada, para garantizar que los contenidos fueran visualizados sólo por el grupo y los invitados; actualmente la red tiene 42 miembros.

CUBA

Congreso Internacional de Información - Info 2010

El Instituto de Información Científica y Tecnológica del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de la República de Cuba, tiene el placer de invitarlo a participar en el Congreso Internacional de Información, Info'2010 y en el Taller Internacional sobre Inteligencia Empresarial y Gestión del Conocimiento en la Empresa, IntEmpres'2010 que sesionarán del 19 al 23 de abril del 2010, en el Palacio de Convenciones de La Habana, Cuba, bajo el lema general : “La Sociedad del Conocimiento: y sus aspectos críticos”. El idioma oficial de trabajo de INFO'2010 es el español. Se ofrecerá traducción español-inglés e inglés-español en las sesiones de apertura y clausura, en sesiones plenarias y otras seleccionadas a criterio del Comité **Organizador**.

Los participantes que requieran “Carta de Invitación” con el fin de obtener el permiso de su institución, podrán solicitarlo al Presidente del Comité Organizador. <http://www.congreso-info.cu/>

EL SALVADOR

Proyecto IFLA/ALP 399 “Casero del Libro en El Salvador”

El proyecto “Casero del Libro”, IFLA/LAC/ALP, ejecutado en El Salvador, siendo el Ente patrocinador, IFLA/ALP, Ente Ejecutor, Asociación de Bibliotecarios de El Salvador-ABES, La Junta Directiva de ABES 2008-2009, en Asamblea General conformó la Comisión Ad hoc, creada para ejecutar dicho proyecto, la cual estuvo integrada por: Olinda Estela Gómez Morán, Representante de IFLA/LAC y Vicepresidenta de ABES, José Raúl Mojica, Presidente de ABES, Marta Silvia Hernández, miembro activo de ABES y Directora de la Red de Bibliotecas Judiciales de la Corte Suprema de Justicia, Mérida Arteaga, miembro activo de ABES y Ángela Romero de Arévalo, Docente de la Escuela de Bibliotecología de la Universidad de El Salvador.

El proyecto “Casero del Libro”, realizó su gestión para la ejecución en julio de 2009, dando inició en septiembre, y se da por finalizado en el Mercado de San Miguelito el día **28 de octubre**, y en el Mercado de Antiguo Cuscatlán el **30 de octubre** del mismo año. “**El sabor de la lectura entre frutas y verduras**”.

La idea fundamental del “Casero del libro”, es fomentar el libro y la lectura, en especial en espacios públicos de la comunidad, contribuyendo a promover un acceso más equitativo a la información al conocimiento, la recreación y la cultura, tomando en cuenta que estos son atendidos tradicionalmente por bibliotecas públicas de la comunidad.

Para El Salvador fue un proyecto novedoso, la lectura es necesaria en momentos de crisis social, porque se convierte en un elemento muy valioso para entretener, educar, informar y generar una conciencia crítica en niños jóvenes y adultos.

Las personas vendedoras y compradoras de los mercados están felices por tan interesante proyecto para el fomento y el hábito de lectura, los comentarios han sido excelentes, por llevar el libro y la lectura a los mercados, personas que no tienen acceso a los libros por pasar en sus puestos vendiendo,

La administración del Mercado de San Miguelito se mostro muy agradecido y expresaron que utilizaran el material bibliográfico de la mejor manera, a este mercado se llevarán los libros todos los días lunes de cada semana, miembros de ABES estaran dando este servicio en dicho mercado.

En vista de este exitoso proyecto, la Alcaldía de San Salvador esta llevando libros a los parques para que las personas que lo visitan, tengas la oportunidad de leer un libro, a lo cual le llaman “ Bibliotecas Municipales Ambulantes “ y es aprovechado por los que estan de visita en ese lugar.

Actividades realizadas durante la ejecución del proyecto “Casero del Libro”,:

1) Logística: realizar contactos con las municipalidades y coordinar fechas de ejecución del proyecto, compra de carretillas, selección y adquisición de bibliografía y procesamiento (sellar, inventariar, elaborar y pegar bolsillo, tarjeta de libro y forrado con plástico). 2) La Biblioteca Judicial de la Corte Suprema de Justicia, dió en donativo la papelería utilizada en el procesamiento de los materiales bibliográficos, así como el transporte para el traslado de la carretilla y la bibliografía al Mercado de San Miguelito, todo esto con el apoyo del personal de dicha biblioteca. 3) Capacitar al personal que estará como promotores al servicio del Casero del Libro en los mercados, San Miguelito y Antiguo Cuscatlán, en la ciudad de San Salvador. 4) La Coordinadora de la Red de Bibliotecas Públicas en El Salvador, será la encargada de impartir talleres para promotores del Casero del Libro.

Los beneficiarios, serán todas las personas vendedoras y visitantes que acuden a comprar a dichos mercados, asimismo, los hijos de dichas personas, entre ellos niños, jóvenes y adultos.

Agradecimiento con IFLA/LAC/ALP y ABES, de parte de las Alcaldías Municipales de San Miguelito y Antiguo Cuscatlán, por haber sido seleccionadas para llevar a cabo dicho proyecto, que es una novedad y a la vez un proyecto exitoso para nuestro país. Uno de los logros obtenidos en este proyecto es que no existía Biblioteca Municipal, pero ha consecuencia de tan exitoso proyecto, se creará la Biblioteca Municipal en el Mercado San Miguelito.

Las Municipalidades de San Salvador y Antiguo Cuscatlán, en representación de las señoras de los Mercados, expresan su sincero agradecimiento a IFLA/LAC/ALP, asimismo, a la Asociación de Bibliotecarios de El Salvador –ABES, por el aporte brindado a personas de escasos recursos, que por su tipo de labor les es difícil acceder a una biblioteca, en especial por el beneficio que se ha llevado y facilitado con el acercamiento de libros muy importantes, así como el fomentar la lectura en sus núcleos familiares.

La Asociación de Bibliotecarios de El Salvador-ABES, en nombre de todos sus miembros, brinda su sincero agradecimiento a IFLA/LAC/ALP por la oportunidad y confianza para El Salvador, al permitirnos ejecutar tan importante y valioso proyecto.

(Marta Silvia Hernández, Directora de la Red de Bibliotecas Judiciales, Corte Suprema de Justicia, Olinda Estela Gómez Morán, Representante de IFLA/LAC y Vicepresidenta de ABES)

Reconocimiento a la Licenciada Melida Arteaga "Distinguida Bibliotecaria de El Salvador"

La Asamblea Legislativa de El Salvador, por Decreto Legislativo No 867 declara como "Distinguida Bibliotecaria de El Salvador", a la Licda. Mélida Arteaga; por su esfuerzo, meritoria labor y vocación de entrega al desarrollo de la Bibliotecología en el país.

Mélida Arteaga, oriunda de Ciudad Arce, Departamento de La Libertad, cuenta con una larga trayectoria como bibliotecóloga, dentro de las que se puede mencionar su incursión en la Biblioteca Nacional, y en la Biblioteca de la Facultad de Medicina de la Universidad de El Salvador; la cual sirvió de modelo para todo el sistema bibliotecario no sólo del alma mater, sino también de otras intuiciones a nivel municipal y nacional.

Pese a que la distinguida bibliotecaria dedicó 20 años de su vida a la labor bibliotecaria en la Universidad de El Salvador, y 19 años a la Universidad "José Simeón Cañas", UCA. Ella continúa laborando voluntariamente en la Asociación de

Bibliotecarios de El Salvador, ABES; quien le concedió el máximo galardón el año recién pasado, al nombrarla como Bibliotecaria del año.

Esta larga trayectoria se hace acreedora de un sinnúmero de reconocimientos. Para el Diputado Roberto d'Aubuisson, Mélida Arteaga "es una mujer multifacética, no se queda sentada sino que siempre está en la búsqueda constante de metas y resultados. Es una investigadora incansable en el mundo de la Bibliotecología".

Mientras que para el Diputado Yohalmo Cabrera, "es una salvadoreña destacada por su sobresaliente trayectoria como maestra, como humanista, bibliotecaria, profesora de tercer ciclo, de educación básica y de bachillerato". Finalmente, la homenajeadora extendió sus agradecimientos, y aprovecho la oportunidad para solicitarle a los diputados y diputadas el fiel cumplimiento de la "Ley de Depósito Legal"; para ello entregó un folleto fruto de su investigación, que contiene una recopilación sobre dicha legislación desde el año 1849 hasta la fecha.

MEXICO

Seminario "Pensar en Español"

Su última edición se llevó a cabo en la ciudad de México, del 5 al 8 de octubre de 2009 y fue organizado conjuntamente por la UNAM y el Ministerio de Cultura del Gobierno de España. Pensar en Español es un programa que se comprometer con el fomento del conocimiento en nuestra lengua, con su difusión y con la pretensión de perdurar en el tiempo. Sus principales objetivos son: potenciar el espacio iberoamericano del conocimiento; incrementar el prestigio y la difusión internacional de las publicaciones científicas en lengua española; generar infraestructuras tecnológicas compartidas de conocimiento; impulsar la edición electrónica y la difusión en línea de contenidos en español y apoyar las comunidades, redes y asociaciones activas en el desarrollo del espacio iberoamericano del conocimiento.

El seminario contó con la asistencia de especialistas en diferentes áreas del conocimiento, tanto mexicanos como españoles, quienes debatieron temas diversos entre los que destacan: Las Publicaciones Científicas en Español, El español en la Red y Lectura y Bibliotecas

En el evento participaron miembros de nuestra sección de IFLA – LAC como el Dr. José Adolfo Rodríguez Gallardo, Director General de Bibliotecas de la UNAM, la Dra. Estela Morales Campos, Coordinadora de Humanidades de la UNAM y la Dra. Elsa Ramírez Leyva, División de Estudios de Posgrado de la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM. (Filiberto Felipe Martínez Arellano – presidente CP IFLA/LAC)

“Planeación Estratégica: Bibliotecas en tiempos de crisis” - Reseña del Coloquio ALCI 2009

El Coloquio ALCI (Administración y Liderazgo en el Campo Informativo) es organizado a nombre de la Dirección General de Bibliotecas de la Universidad Veracruzana, a través de la Biblioteca USBI Veracruz, bajo la coordinación del Dr. Jesús Lau, director de la misma. Este Coloquio se llevó a cabo por primera vez en 2002 y desde entonces se realiza anualmente, con el objetivo de abordar desde un enfoque práctico, tópicos que no han sido tratados en forma profunda anteriormente, y generar un libro con las mejores ponencias presentadas en cada encuentro. El último ALCI se realizó del 23 al 25 de septiembre de este año, en las instalaciones de la USBI Veracruz.

En la séptima edición de este evento se contó, como en años anteriores, con tres ponencias magistrales al comienzo de cada día. La primera, el día miércoles, estuvo a cargo de Katya Butrón Yáñez, con un análisis del ámbito académico de la bibliotecología en México. Realizó un análisis FODA en 4 escuelas de bibliotecología e información, utilizando como criterio de selección que fueran las más antiguas; Fortalezas: que se encuentran en diferentes áreas geográficas y que dan seguimiento a sus egresados. Debilidades: el alto porcentaje de alumnos que fueron rechazados por otras instituciones y otras carreras, por lo que se reacomoda en ésta área, tal vez sin una vocación clara. Otra debilidad identificada fue la falta de actualización en los perfiles de sus egresados. Oportunidades: el apoyo para que los egresados se titulen lo más pronto posible y los intercambios académicos con diversas instituciones. Amenazas: el poco reconocimiento que se le da actualmente a la profesión.

El jueves, la ponencia magistral estuvo a cargo de una colega de BST América. Este mismo año, en el punto álgido de la crisis económica, Pamela Rollo entrevistó a directivos de organizaciones de diferentes ramos. Su interés estaba en conocer cuáles eran los mayores retos que enfrentan los directivos, y lo que están haciendo para resolverlos. Uno de los puntos más destacados fue el valor del plan estratégico. Al respecto, cabe señalar aquí la diferencia entre las organizaciones cuya planeación va ligada a un presupuesto anual frente a aquellas que planean a tres años; las segundas mostraron una visión más clara y tenían mayor margen para hacer modificaciones sobre la marcha. El viernes fue la última ponencia magistral, a cargo de Mario Miguel Ojeda Ramírez, quien expuso la importancia de la planeación en los sistemas bibliotecarios y de información en las Instituciones de Educación Superior.

Este año, el evento contó con la participación de bibliotecarios de todo México y algunos extranjeros. Cinco de las ponencias fueron dictadas por colegas de bibliotecas de Cuba, Estados Unidos y Colombia; en total, 24 ponentes contribuyeron con sus ideas e investigaciones.

Bajo el título “Cómo planear y organizar un congreso” y con el objetivo de desarrollar los principales conceptos acerca de los eventos vistos como empresa; su organización social y económica, su evolución a escala mundial y aspectos actuales que le caracterizan, intercambiar experiencias y búsqueda de soluciones ante las dificultades en la organización de un evento, brindar instrumentos y métodos sobre la organización y los procesos de trabajo que regulen el funcionamiento de los eventos, se impartió este taller con una duración de 10 hrs.

Aquellos que tuvieron la oportunidad de asistir, pueden consultar las ponencias así como información relevante del Coloquio en las herramientas de redes sociales de Facebook, YouTube, ya que fue transmitido vía Internet.

Visite www.uv.mx/usbi_ver/alc09, para ver fotos, videos, diapositivas, ponencias y enlaces a los sitios de socialización.

Nombramiento de nuevo Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM

El pasado 21 de agosto, el Dr. José Narro Robles, Rector de la Universidad Nacional Autónoma de México, designó al Dr. Jaime Ríos Ortega como Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM, para el período 2009- 2013. El Dr. Ríos Ortega substituye al Dr. Felipe Martínez Arellano quien concluyó su periodo como director de esta institución.

(Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

Programa de Pasantía en Tecnología para bibliotecarios de América Latina y el Caribe

Del 17 de septiembre al 16 de octubre se llevó a cabo el Programa de Pasantía en Tecnología para Bibliotecarios de América Latina y El Caribe. Este Programa, apoyado por ALP y la Sección de América Latina y el CARIBE (IFLA/LAC), tuvo lugar en las instalaciones de la Dirección General de Bibliotecas y el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México. Sus objetivos fueron: *Mejorar las prácticas de trabajo de los bibliotecarios participantes, mediante un programa de pasantía y entrenamiento sobre el uso de la tecnología en las bibliotecas de la Universidad Nacional Autónoma de México; *Compartir y socializar con los colegas de América Latina las metodologías de trabajo y las prácticas sobre el uso de la tecnología que tienen lugar en las bibliotecas de la Universidad Nacional Autónoma de México; *Establecer redes de comunicación y trabajo entre las bibliotecas de la región y los colegas que en ellas laboran. *Ofrecer una alternativa de educación continua en el área de tecnología en las bibliotecas, que incida en una mejor preparación de los bibliotecarios de nuestra región. Se contó con la participación de 14 colegas provenientes de Bolivia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay y Perú. (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía

Bajo el tema “Usuario: demanda y oferta informativa de las bibliotecas”, del 9 al 11 de septiembre de 2009 se llevaron a cabo en Acapulco, Guerrero, las XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía. La conferencia magistral fue dictada por Camila Alire, Presidenta electa de la American Library Association (ALA) y se contó con la participación de reconocidos bibliotecarios mexicanos y extranjeros, entre ellos: Adolfo Rodríguez Gallardo, Roberto Garduño Vera, Marian Koren, José López Yepes, Sergio López Ruelas, Marían Koren, Diana E. González Ortega, José Antonio Cordón García, Elsa Ramírez Leyva, Federico Hernández Pacheco, Julio Octavio Ruelas Real y José Antonio Cardón García. Algunos de temas tratados en este evento fueron, entre otros: La biblioteconomía como aventura intelectual: los términos y los conceptos; reconocimiento social de las profesiones bibliotecológicas y de ciencias de la información, Los infantes 0 a 6 años como usuarios de la biblioteca: ¿Será posible proporcionar una alfabetización informativa a este tipo de usuarios en México? (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

XXVII Coloquio de Investigación Bibliotecológica y sobre la Información.

El Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM, llevo a cabo del 28 al 30 de septiembre su XXVII Coloquio de Investigación Bibliotecológica y sobre la Información bajo el tema “La investigación y la Educación Bibliotecológica en la Sociedad del Conocimiento” El objetivo del coloquio fue: Analizar los retos inherentes a la Investigación y la Educación en Bibliotecología en cuanto a los fenómenos y objetos de estudio en la Sociedad del Conocimiento en el siglo XXI, En éste se abordaron, entre otros temas, los siguientes: *Organización de la Información, *Recursos de Información, *Usuarios y Uso de la Información, *Unidades de Información, *Lectura, *Historia de la Bibliotecología y *Educación Bibliotecológica Se contó con la participación del CUIB y de instituciones del extranjero como: Adolfo Rodríguez Gallardo, Jaime Rios Ortega, Belén Fernández Fuentes, Roberto Garduño Vera, María Teresa Múnera Torres, Federico Hernández Pacheco, Karla Rodríguez Salas y Sueli A. Do Amaral. (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

IV Encuentro de Catalogación y Metadatos.

Los días 4, 5, 6 de noviembre, tuvo lugar el IV Encuentro de Catalogación y Metadatos. Este evento, organizado por el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas y la Biblioteca Nacional de México, tuvo como objetivos: *Identificar las tendencias de la organización de la información en el marco de las nuevas tecnologías. *Analizar las características y problemática del nuevo código de

catalogación: RDA (Resources Description and Access). *Analizar las características y problemática del uso de los metadatos. *Compartir e intercambiar experiencias sobre la teoría y práctica de la catalogación y los metadatos en diferentes tipos de bibliotecas. *Fomentar la participación en programas cooperativos de catalogación y de control de autoridades. *Discutir los aspectos relacionados con la formación de bibliotecólogos en el área de la organización de la información. En éste se contó con la participación de destacados bibliotecarios mexicanos, así como de Argentina y Brasil. Entre los temas que se abordaron se encuentran los siguientes: - RDA (Resources Description and Access) - Requisitos Funcionales de los Registros Bibliográficos (FRBR) - Nucleo de Dublin y otros sistemas de metadatos - Relación entre metadatos y catalogación - Organización de recursos electrónicos - Formato MARC21 - Catalogación de publicaciones seriadas - Catalogación de recursos continuos - Control de autoridades (nombres y materias) - Cooperación en catalogación y control de autoridades - Formación en el área de organización de la información (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

XVI Coloquio Internacional de Bibliotecarios

Bajo el tema “De la biblioteca al usuario, del usuario a la biblioteca: Puntos de encuentro”, se celebró del 30 de noviembre al 2 de diciembre en el marco de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara el XVI Coloquio Internacional de Bibliotecarios. Este tuvo como objetivo mostrar a la biblioteca como un organismo que se construye socialmente, por tanto, las intervenciones que sobre ella se realicen tienen que tomar en consideración las visiones, sensibilidades y aproximaciones de los otros, es decir, de los usuarios que se vinculan con las unidades que prestan servicios de información y que, al hacerlo, establecen puntos de encuentro, ya que el quehacer de la biblioteca va dirigido a ellos y son ellos quienes sustentan y generan su desarrollo. La discusión se orientó hacia cuatro enfoques, tratados en igual número de mesas: 1.La biblioteca... distintos entornos, un sólo objetivo: el usuario 2.Tecnologías para la gestión de la información 3.Competencias de los profesionales de la información 4.Servicios virtuales de información. Encuentros y desencuentros. (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

Séptimo Coloquio ALCI 2009

Teniendo como tema central “Planeación estratégica: Bibliotecas en tiempos de crisis”, del 23 al 25 de septiembre se efectuó en la Universidad Veracruzana, el Séptimo Coloquio ALCI 2009. Este año, el evento contó con la participación de bibliotecarios de todo el país y algunos extranjeros. Cinco de las ponencias fueron dictadas por colegas de bibliotecas de Cuba, Estados Unidos y Colombia; en total, 24 ponentes contribuyeron con sus ideas e investigaciones. (Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

Cuarto Congreso del Colegio Nacional de Bibliotecarios

Los días 1 y 2 de octubre, en la ciudad de Xalapa, Veracruz, se celebró el 4º. Congreso del Colegio Nacional de Bibliotecarios bajo el tema “Reconocimiento social de las profesiones bibliotecológicas y de información: estrategias para su consolidación”. Tuvo como propósito analizar y discutir aspectos sobre el reconocimiento de la profesión bibliotecaria pero también conocer las estrategias que permitan su consolidación ante la sociedad.

(Felipe Martínez Arellano – Presidente CP IFLA/LAC).

9º Congreso Nacional de Bibliotecas Públicas.

Del 19 al 21 de noviembre se llevó a cabo el 9º Congreso Nacional de Bibliotecas Públicas en la ciudad de Jalapa, Veracruz, cuyo tema principal fue “El papel de la biblioteca pública en la era digital”. Los subtemas que se abordaron fueron: 1. El impacto del uso de las tecnologías en el desarrollo de las comunidades 2. El fomento de la lectura y las nuevas tecnologías, 3. Acervo digital para bibliotecas públicas: Estudio y criterios de selección, 4. Opciones de capacitación del personal bibliotecario a través de las nuevas tecnologías. El congreso fue muy exitoso, asistiendo más de 300 bibliotecarios de todos los estados de la República Mexicana. Entre los invitados estuvieron Jesús Lau y Hortensia Lobato, ambos miembros de IFLA (Hortensia Lobato Reyes)

Helen Ladrón de Guevara Cox (Homenaje al Bibliotecario 2009)

En el marco de la 23 FERIA Internacional del Libro de Guadalajara, la mayor reunión del mundo editorial en español, celebrada del 28 de noviembre al 6 de diciembre, se efectuó el Homenaje al Bibliotecario. Este reconocimiento se otorga anualmente a un bibliotecario mexicano, cuya trayectoria y aportación al desarrollo de la bibliotecología sean ampliamente reconocidas. Este año se otorgó a Helen Ladrón de Guevara Cox, prestigiada bibliotecaria jalisciense, quien fundó el Archivo Histórico de Jalisco, dirigió el Instituto de Bibliotecas de la Universidad de Guadalajara, colaboró con la Biblioteca Pública de Chicago. Es miembro activo de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC) de ALA y de la IFLA. Actualmente colabora como miembro corresponsal del Comité Permanente de la Sección de Adquisiciones y Desarrollo de Colecciones de IFLA y es la Presidenta de la Sección de Bibliotecas Públicas de la AMBAC. (Hortensia Lobato Reyes)

Taller “El bibliotecólogo como promotor de la información para la prevención del VIH/SIDA”

En el marco de las XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía, realizadas por la Asociación Mexicana de

Bibliotecarios (AMBAC) del 9 al 11 de septiembre de 2009 en Acapulco, Guerrero, se impartió el taller “El bibliotecólogo como promotor de información para la prevención del VIH/SIDA”. Este fue organizado y auspiciado por la AMBAC y la IFLA a través del Comité del Libre Acceso a la Información y Libertad de Expresión (FAIFE) y de la Sección de América Latina y el Caribe. Los instructores del taller fueron Felipe Martínez Arellano y Alejandra Martínez del Prado. El grupo estuvo conformado por 7 participantes provenientes de bibliotecas públicas de varios estados de México, tales como Puebla, Michoacán, Jalisco y el Distrito Federal. Los participantes recibieron una copia del manual del taller sobre Información para la Prevención del VIH/SIDA, el cual ha sido traducido al español por FAIFE. Durante este taller, los participantes desarrollaron un plan de trabajo para replicar la información proporcionada en sus bibliotecas.

(Alejandra Martínez del Prado)

Talleres “El Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet” en San Juan, Puerto Rico

En el marco de la XII FERIA Internacional del Libro de Puerto Rico y bajo los auspicios de la Sociedad de Bibliotecarios de Puerto Rico, el pasado mes de octubre, Alejandra Martínez del Prado del Comité de FAIFE, impartió dos talleres sobre “El Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet”. El primer taller fue impartido el día jueves 22 de octubre, contando con la participación de 56 bibliotecarios, provenientes de bibliotecas universitarias, bibliotecas públicas y bibliotecas escolares, de varias regiones de toda la isla de Puerto Rico. El segundo taller fue impartido el día viernes 23 de octubre, al que asistieron 28 participantes, los cuales eran bibliotecarios y maestros de diferentes tipos escuelas. El taller logró que los participantes se interesaran en analizar el acceso a Internet que se ofrece actualmente en sus bibliotecas o centros de información y que pudieran identificar formas para mejorar sus servicios de acceso a la información, aplicando las Directrices del Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet.

(Alejandra Martínez del Prado)

IFLA/LAC en el Taller “Librarians on the catwalk: communicating for advocacy to influence policy and practice”

Como parte del programa del Congreso Mundial de Bibliotecas e Información 2009, realizado en la Ciudad de Milán, Italia, del 23 al 27 de agosto, la Sección de Administración de Asociaciones de Bibliotecarios (MLAS), la Sección de Desarrollo Profesional Continuo y Aprendizaje en el Trabajo (CPDWL) y el Programa ALP organizaron el Taller “Librarians on the catwalk: communicating for advocacy to influence policy and practice”. Claudia Rodríguez, de la Agencia Argentina I.S.B.N. y Alejandra Martínez de la UNAM en México, participaron en este taller como representantes de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA

(IFLA/LAC). A lo largo del taller se ofreció información útil y basada en experiencias, la cual puede ser de utilidad para las bibliotecas y las asociaciones de bibliotecarias, para desarrollar programas de trabajo para la su promoción y fortalecimiento (advocacy) En este taller también se compartieron experiencias entre bibliotecarios de varias partes del mundo, las cuales sin duda ayudaron a implementar y a mejorar las actividades de promoción (advocacy) bibliotecaria por parte de las asociaciones de bibliotecarios en la región .
(Alejandra Martínez del Prado)

XLI Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía - “Bibliotecas: el Pasado como Prólogo, el Futuro como Desafío”

La Asociación Mexicana de Bibliotecarios A.C. (AMBAC) convoca a sus asociados, a la comunidad bibliotecaria y a las personas vinculadas con procesos y servicios de información a participar en las XLI JORNADAS MEXICANAS DE BIBLIOTECONOMÍA: “EL PASADO COMO PRÓLOGO: EL FUTURO COMO DESAFÍO”, que se celebrarán del 3 al 5 de mayo de 2010 en el Palacio de Convenciones de la ciudad de Zacatecas, Zacatecas, México.

Los interesados podrán participar en el programa académico, la exposición comercial y los cursos de educación continua dentro del tema central de las XLI Jornadas, cumpliendo con la normatividad específica de cada una de las formas de participación, disponible en el sitio *web* de la Asociación. Todas las propuestas deberán ser enviadas a trabajos@ambac.org.mx, con atención a la comisión respectiva. Las formas de participación pueden ser a través de:

PONENCIAS DE CONCURSO. Las propuestas de trabajos escritos de concurso serán parte de las sesiones abiertas de Jornadas y serán seleccionadas por comités evaluadores designados por la Asociación.

PONENCIAS INVITADAS. Estas son mediante invitación expresa por parte de las secciones AMBAC, quienes tendrán a cargo una sesión de hasta tres ponencias o un panel; así como por la Presidencia que tendrá una sesión especial.

PONENCIAS DE ESTUDIANTES. Los alumnos de todas las escuelas de bibliotecología, están invitados a participar con ponencias o presentaciones cartel, la mejor ponencia será premiada como en años anteriores.

PRESENTACIONES CARTEL. Los participantes que lo deseen podrán proponer presentaciones cartel (gráficas/poster), las cuales serán incluidas en el programa general y contarán con un espacio especial para montarlas (Véase instructivo respectivo en sitio web).

PONENCIAS PARA FORO TECNOLÓGICO. Los proveedores y participantes de la exposición comercial podrán proponer ponencias de corte académico para el Foro Tecnológico.

EXPOSICIÓN COMERCIAL. Se invita a todos los proveedores, asociaciones y bibliotecas a participar en la exposición, según

la convocatoria especial para este evento, que coordina la responsable de la exposición comercial.

TALLERES. Los profesionales interesados en facilitar algún taller de relevancia para los participantes de Jornadas, podrán hacer sus propuestas a la Secretaría de AMBAC. Las propuestas deberán ser enviadas con atención a la presidencia de la Comisión de Fomento Bibliotecario, misma que se encarga de la organización de los cursos y talleres.

NOTA - MEMBRESÍA. Los autores de las ponencias y presentaciones cartel aceptadas, deberán ser socios vigentes de AMBAC cubriendo su membresía previamente a la celebración de Jornadas.

FECHAS. La fecha límite para recepción de trabajos es el 05 de febrero de 2010. La notificación de la aceptación de trabajos será publicada en el sitio *web* de AMBAC el 15 marzo de 2010 *AMBAC*, Ángel Urraza 817-A, Col. Del Valle, 03100 México, DF Tel. +52(55)5575-3396

correo@ambac.org.mx - www.ambac.org.mx
trabajos@ambac.org.mx

NICARAGUA

IX Encuentro Nacional de Bibliotecarios y Profesionales Afines

El pasado 10 de Noviembre de 2009, la Asociación Nicaragüense de Bibliotecarios y Profesionales Afines, en unión del Instituto Nicaragüense de Cultura y la Biblioteca Nacional realizó el IX Encuentro Nacional de Bibliotecarios y Profesionales Afines, actividad que se ha venido realizando desde el año 2000 con el objetivo de actualizarnos profesionalmente y conmemorar el Día Nacional del Bibliotecario, en esta ocasión, fue muy especial, ya que se celebró la legalidad de este Día con la aprobación de la Ley 701 en donde se declara el 8 de Noviembre, Día Nacional del Bibliotecario y la Bibliotecaria. En este día nos reunimos 245 bibliotecarios, archivistas y analistas documentales, organizados en las diferentes redes que operan en todo el país.

Inició el Encuentro con las palabras de bienvenida del Lic. Clemente Guido, co-director del Instituto Nicaragüense de Cultura, en el cual resaltó el importante trabajo que desarrollan los trabajadores de la información, así también presentó el primer número de la Revista Informativa de la Biblioteca Nacional “Rubén Darío” en donde se resalta el trabajo que desarrolla esta institución.

Seguidamente, la Lic. Darling Vallecillo, Presidenta de ANIBIPA, dio lectura a la Ley No 701, instando a las y los presentes a redoblar esfuerzos para mejorar el desarrollo del trabajo bibliotecario.

El Lic. Mario Arce presentó el libro: “Memorial del Día del Bibliotecario en Nicaragua”, una recopilación de toda la labor que se ha realizado en pro de conseguir que se legalizará este día, tan importante para los bibliotecarios. Algo muy emotivo fue,

cuando el Lic. Arce, nos hizo ponernos de pie y damos un abrazo de felicitación.

Posteriormente, tuvimos el honor de escuchar la presentación magistral de la colega costarricense, Alice Miranda, “Los Retos de la Alfabetización Informacional en la Biblioteca” Así como la presentación de la carrera Gestión de la Información, por la Lic. Alba Rodríguez, carrera que se imparte en la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua. Otro momento muy importante fue el reconocimiento a colegas bibliotecarios por su destacada contribución, disposición y entrega incondicional en el fortalecimiento y desarrollo del trabajo bibliotecario, demostrado en el quehacer diario en sus diferentes unidades de información. Las colegas que recibieron reconocimiento son: Rosa Argentina Aguilar, Ruth Velia Gómez, Conny Méndez Rojas, María Adelina Ramírez, Olga Hodgson, Petrona Jimenez, Rosario Rodríguez, Odily Jiménez y Gavina Cruz Jarquin. Finalmente, la Lic. Reyna Soza, Vicepresidenta de la ANIBIPA, realizó la clausura de este importante evento para el sector bibliotecológico de Nicaragua.

Posteriormente, las y los participantes en la actividad hicimos una visita al Museo de la Loma de Tiscapa, al Museo “Carlos Fonseca Amador y nos dedicamos a gozar de la presentación de bailes folklóricos y de la música de la Banda Municipal de Managua.

(Yadira Roque - Colaboradora y Afiliada a la ANIBIP)

PARAGUAY

II Congreso Internacional y VII Congreso Nacional de Bibliotecarios, Documentalistas y Archivistas en Paraguay

Tema: La conservación, organización y acceso al patrimonio documental

El Congreso realizado del 15 al 17 de octubre de 2009 contó con más de 200 participantes. Se analizaron y discutieron tópicos sobre el patrimonio documental y la creación de políticas nacionales para su conservación y desarrollo y cómo valorizar el patrimonio documental como fuente de la memoria histórica de un país. Varios especialistas nacionales y extranjeros compartieron sus experiencias, entre ellos Emir Suaiden, Director del Instituto Brasileño de Investigación Científica y Tecnológica (IBICT), Elizabet María Ramos de Carvalho (Escritorio Regional de IFLA para América Latina y el Caribe (IFLA/LAC/RO)

La reunión fue promovida por la Asociación de Bibliotecarios Graduados de Paraguay (ABIGRAP). Durante la reunión los participantes extranjeros tuvieron la oportunidad de intercambiar experiencias con la Dra. Alejandra Peña Gill, Directora General de Archivos, Bibliotecas y Museos y con la dra. Zaira Caballero Rodríguez, Directora de la Biblioteca Nacional Durante la reunión se conmemoró el día del

Bibliotecario Paraguayo. Después de la clausura de la reunión hubo un almuerzo de confraternización.

PERÚ

Conferencia Internacional “Internet y Bibliotecas en la Sociedad de la Información y el Conocimiento del Siglo XXI”

Con ocasión de desarrollarse la Tercera Fase del Taller sobre las directrices del Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet en la ciudad del Cusco en el mes de octubre, tuvimos la visita de Stuart Hamilton, Asesor Principal de Políticas de IFLA y Loida García-Febo, Secretaria de IFLA/FAIFE, quienes visitaron nuestro país por primera vez, y Felipe Filiberto Martínez, Presidente de IFLA/LAC, quienes dictaron una conferencia en la Biblioteca Nacional del Perú. La conferencia fue organizada por la Federación Internacional de Bibliotecarios (IFLA) a través de: Comité para el libre Acceso a la información y Libertad de Expresión (IFLA/FAIFE) y Comité Permanente para América latina (IFLA/LAC) Participaron 190 personas entre bibliotecarios de diferentes tipos de unidades de información, responsables de programas educativos que hacen uso de Tecnologías de la Información.

Docentes y estudiantes de Bibliotecología y Ciencias de la Información y el Colegio de Bibliotecólogos del Perú. El tema principal fue sobre: Directrices IFLA/UNESCO sobre internet y bibliotecas: políticas y procedimientos para promover el libre acceso a la información y el conocimiento. Conferencista: Dr. Stuart Hamilton, Asesor Principal de Políticas IFLA, Moderadora: Ana María Talavera –PUCP Comentaristas: Jorge Bossio Montes de Oca - Instituto de Estudios Peruanos y Coordinador de la Red Diálogo Regional sobre Sociedad de la Información – DIRSI Walter Venero Romero, INICTEL

En la segunda parte de la conferencia se trató el tema: Directrices de IFLA/UNESCO sobre internet: papel de los bibliotecarios en su difusión y aplicación. Conferencistas: Dr. Filiberto Felipe Martínez, Presidente de IFLA para América Latina y el Caribe (IFLA/LAC). Investigador del CUIB-UNAM, Mg.Loida García-Febo - Secretaria IFLA/FAIFE Coordinadora Adjunta de Servicios Especiales del Programa Nuevos Americanos de la Biblioteca de Queens Moderadora: Nelly Mackee de Maurial, ex Decana del Colegio de Bibliotecólogos del Perú. (Doris Samanez – CP IFLA/LAC)

Bibliotecólogos extranjeros hicieron escala en las Estaciones del Conocimiento de la Municipalidad Santiago de Surco 19 de Octubre 2009

Suben en la Estación!

El Dr. Stuart Hamilton, Asesor principal de Políticas de IFLA Y Mg. Loida Garcia-Febo, Secretaria de FAIFE y

Coordinadora Adjunta de Servicios Especiales del Programa Nuevos Americanos de la Biblioteca de Queens pisaron suelo peruano en Octubre y aprovecharon para hacer una parada obligada en nuestras Estaciones del Conocimiento, para revelarnos entre otros conceptos de coyuntura que "... las bibliotecas y los servicios de Información contribuyen al desarrollo y mantenimiento de la libertad intelectual y ayudan a salvaguardar los valores democráticos y los derechos civiles universales".

La presencia de estos dos prestigiosos bibliotecarios se debió a que ambos forman parte de un ambicioso programa en el cual el Perú fue elegido por IFLA/FAIFE para capacitar a colegas de 11 regiones de nuestro país: Arequipa, Cajamarca, Cusco, Junin, Pasco, La Libertad, Lambayeque, Lima, Iquitos, Puno y Tacna como instructores para impartir talleres acerca de las directrices del Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet a otros bibliotecarios de sus regiones y ayudarlos a que incorporen los valores de las directrices en su trabajo diario.

La biblioteca de la Municipalidad de Santiago de Surco es la coordinadora de la implementación y fue sede de la Fase I, la Fase II se replicó en las regiones y la Fase III, donde los bibliotecarios presentaron sus informes de los talleres impartidos se llevó a cabo en la ciudad del Cusco. (Doris Samanez – CP IFLA/LAC)

La Semana del Acceso Abierto 2009: del 20 al 24 de octubre en Lima

Del 19 al 23 de octubre se celebró en todo el mundo y de manera simultánea, la "Semana Mundial del Acceso Abierto" (Open Access Week 2009). En el Perú, del 20 al 24 se desarrolló la "Semana del Acceso Abierto 2009", con un ciclo de actividades sobre el tema dirigido a personas del ámbito académico y científico. El objetivo del evento fue promover el movimiento por el acceso abierto a la información académica y científica en el Perú, además de informar de las iniciativas que se vienen desarrollando localmente al respecto. Para ello se contó con la participación de profesionales locales involucrados con proyectos afines.

Temas

Visión general acceso abierto a la información; Marco legal del acceso abierto: Derechos de Autor, Creative Commons; Iniciativas de archivos y repositorios digitales: Casos en el Perú

Entre los expositores extranjeros participaron Imma Subirats Coll, Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)(Italia) y Renata Ávila Pinto, Creative Commons (Guatemala). Las experiencias nacionales fueron presentadas por: Erick Iriarte Ahon, Alfa Redi; Lea Sulmont Haak, Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas (UPC); Libio Huaroto, Cybertesis Perú; Jorge del Carpio Salinas, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONCYTEC); Sheila Tuesta García, Biblioteca Virtual de la

Cooperación Internacional y Carlos Vilchez Román, Organización por la Defensa de la Libertad Sexual (ORDELISE).

RIBDA 2009: Desde Lima para el Mundo - XV Reunión Interamericana de Bibliotecarios, Documentalistas y Especialistas en Información Agrícola – del 27 al 29 de octubre.

En la ciudad de Lima en el mes de octubre se dio lugar a la Décimo Quinta Reunión de la Asociación Interamericana de Bibliotecarios, Documentalistas y Especialistas en Información Agrícola – RIBDA; la que fue organizada por AIBDA, Asociación Interamericana de Bibliotecarios, Documentalistas y Especialistas en Información Agrícola, y tuvo como sede a la Biblioteca Nacional. La finalidad del evento fue presentar a debate las innovaciones sobre acceso abierto en información agrícola y ambiental, así como dar a conocer los avances para la libre transferencia y difusión del conocimiento -mediante el movimiento Open Access (OA)- para el sector agrícola, medio ambiente y ciencias afines, en la comunidad interamericana y otras regiones.

Al acto inaugural asistieron los representantes locales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación – FAO, así como del Ministerio de Agricultura del Perú. La conferencia inaugural estuvo a cargo de Jean Claude Guedón de OAPEN.

Las conferencias magistrales estuvieron dictadas por Tomás Baiget de la Revista El Profesional de la Información (EPI); Peter Ballantyne de la Asociación Internacional de Especialistas en Información Agrícola (IAALD); Michael Nelson, docente del Computer Science Department, Old Dominion University (Estados Unidos); Abel Packer, director de BIREME / PAHO WHOBrasil; Stephen Rudgard, Centro de Información Agraria Mundial (WAICENT).

Entre sus objetivos destacan: Debatir avances, definiendo las características, instrumentos, estándares de gestión y buenas prácticas en la innovación para la libre transferencia y difusión del conocimiento agrícola y de medio ambiente, bajo el Movimiento Open Access (OA) en las Américas. Abordar temas sobre Propiedad Intelectual y saberes ancestrales que vinculen la necesidad de su recuperación, sistematización, difusión y puesta en aplicación.

Tema Central: "La Innovación en el Acceso Abierto a la Información Agrícola y de Medio Ambiente"

Temática específica: 1. Información de Acceso Abierto en Innovación Agrícola en las Américas: Estado del Arte, Investigación y Análisis. 2. Perspectivas sobre OA y las Tecnologías de Gestión de Información. 3. Redes Sociales Profesionales y Sistemas de Información.

Se dictaron talleres sobre: WordPress: Una alternativa para bibliotecas. Facilitador: Rodrigo Donoso (Chile); Joomla para

bibliotecarios. Facilitadores: Carlos Quispe (Perú), Patrick Morales (Perú); Drupal para bibliotecarios. Facilitador: Julio Santillán (Perú); Bibliotecas Digitales con Archon. Facilitador: Celso Gonzales (Perú); Bibliotecas Digitales con Dspace. Facilitador: Libio Huaroto (Perú)

III Encuentro de Investigadores y Docentes del Perú en el Área de Bibliotecología y Ciencias de la Información, 3 y 4 de Noviembre

El Centro de Investigaciones y Desarrollo Bibliotecológico, a través de la Dirección de Investigaciones en Bibliotecología y Ciencias de la Información de la Biblioteca Nacional del Perú, llevó a cabo los días 3 y 4 de noviembre de 2009 el III Encuentro de Investigadores y Docentes del Perú en el Área de Bibliotecología y Ciencias de la Información, denominado «Presente y futuro de la investigación bibliotecológica. Innovación con enfoque interdisciplinario», con el fin de motivar en los asistentes al análisis y debate con respecto a los trabajos de investigación y experiencias que se recojan en el evento. Los encuentros de investigadores y docentes del Perú en el Área de Bibliotecología y Ciencias de la Información marcan un hito respecto a la importancia de reflexionar sobre la investigación en el Perú puesto que es una actividad que demanda disciplina y exhaustividad en cualquier área del conocimiento.

En este III Encuentro se identificaron tres aspectos importantes que auspician la consecución del mismo. Así tenemos, en primer lugar, la participación de ponentes extranjeros provenientes de Argentina, Colombia, Cuba y México, que le dieron al evento un realce internacional; por otro lado, la propuesta de discutir y analizar temas como: Gestión del Conocimiento, Investigación en el ámbito académico, Lectura, y Bibliotecas Nacionales e Investigación; y, finalmente, el tercer aspecto es la realización de dos talleres que se circunscriben a los ejes temáticos: Gestión del Conocimiento y Lectura, los cuales fueron dictados por destacados especialistas en la materia.

Tuvimos como expositores extranjeros representantes de diferentes instituciones extranjeras entre ellos:

al Lic. Didier Alvarez Zapata. Docente de la Escuela Interamericana de Bibliotecología, Universidad de Antioquía (Colombia), al Dr. Jaime Rios Ortega. Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB), Universidad Nacional Autónoma de México (México). a la Dra. Patricia Hernández Salazar, investigadora del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB), Universidad Nacional Autónoma de México (México). al Dr. José Antonio Frías. Docente del Departamento de Biblioteconomía y Documentación, Universidad de Salamanca (España); a las licenciadas. Yosvany Guerra Pérez, y a Yohannis Martí Lahera, docentes de la Universidad de La Habana (Cuba). Expositores nacionales, entre ellas: a la Lic.

Ruth Alejos Aranda, Directora Técnica de la Biblioteca Nacional del Perú.

Lic. Irma López de Castilla Delgado, Directora General del Centro de Investigaciones y Desarrollo Bibliotecológico de la BNP. (Doris Samanez Alzamora - Miembro del CP IFLA/LAC)

PUERTO RICO

Taller para promover la lectura y los servicios innovadores en bibliotecas públicas del Caribe hispano

La Biblioteca Municipal de Bayamón Dra. Pilar Barbosa sirvió de encuentro para el Taller para promover la lectura y los servicios innovadores en bibliotecas públicas del Caribe hispano que se celebró en Puerto Rico del 3 al 5 de noviembre. La actividad, que se originó como un proyecto sometido por Víctor Federico Torres, contó con el apoyo del programa ALP de IFLA. En el mismo participaron 8 bibliotecarios de la República Dominicana y más de treinta bibliotecarios de Puerto Rico.

El primer día del taller estuvo dedicado a la presentación del proyecto Casero del Libro que se realiza en Perú y la presentación estuvo a cargo de Doris Samanez, miembro del Comité Permanente de IFLA-LAC, quien ha llevado a cabo exitosamente el referido proyecto en la Municipalidad de Surco. El segundo día la licenciada Eleanor Grimaldi, del Ministerio de Educación de la República Dominicana, presentó el taller Técnicas creativas para la promoción de la lectura. El tercer día varios de los asistentes realizaron presentaciones de los proyectos que llevan a cabo en sus respectivas bibliotecas, tanto en Puerto Rico como en la República Dominicana. Como parte del taller se realizó por la tarde un recorrido de la ciudad de Bayamón y la presentación del Coro de Campanas Renacer que cerró la actividad. Cabe destacar el co-auspicio que le brindó la organización REFORMA, capítulo de Puerto Rico y su presidenta, Ivette Maldonado y la Biblioteca Municipal de Bayamón Dra. Pilar Barbosa y su directora Gladys Gallardo, así como el apoyo que se recibió del Municipio de Bayamón y su alcalde. (Victor Torres – CP IFLA/LAC)

NOTICIAS GENERALES DE INTERES DE LA REGION

El papel de las bibliotecas en la cooperación para el desarrollo

La Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), es el máximo órgano español encargado de llevar a cabo la política gubernamental de cooperación para

el desarrollo. Las Bibliotecas de la AECID se integran dentro de la Dirección de Relaciones Culturales y Científicas. Además de las actividades y servicios habituales de las bibliotecas, los profesionales de las bibliotecas de la AECID tratamos de contribuir con nuestro trabajo al objetivo de desarrollo de nuestra institución, por lo que participamos en tareas de cooperación para el desarrollo desde nuestras bibliotecas. En el presente trabajo, se aporta el informe de resultados de la Convocatoria Abierta y Permanente de Subvenciones de la AECID para 2009, en todo lo referente a ayudas para temas relacionados con las bibliotecas.

Informe de las CAPS de bibliotecas 2008-2009

Datos económicos:

Presupuesto destinado a CAPS en 2008: 87'97M€

Presupuesto destinado a CAPS en 2009: 71'77 M€

Presupuesto destinado a CAPS de temas culturales en 2008: 19M€

Presupuesto destinado a CAPS de temas culturales en 2009: 15M€

Datos de concurrencia:

CAPS globales solicitadas en 2008: 1000

CAPS globales solicitadas en 2009: 1750

Incremento de solicitudes en 1 año: 75%

Porcentaje de CAPS de bibliotecas solicitadas en 2008 respecto a los globales: 1'8%

Porcentaje de CAPS de bibliotecas solicitadas en 2009 respecto a los globales: 2'5%

Incremento de solicitudes en 1 año: 138%

Áreas geográficas destinatarias de las intervenciones:

- Hispanoamérica: 90% - África: 8% - Asia: 2%

Países destinatarios:

-Perú: 30% -Argentina: 15% -Brasil: 10% -Colombia: 10% - Marruecos: 5% -Resto: 30%

Temas:

CREACIÓN O MEJORA DE BIBLIOTECAS :60%

- Mejora física de instalaciones - Dotación de mobiliario - Dotación de equipamiento informático (hardware) y audiovisual - Dotación de fondos bibliográficos y audiovisuales

-Construcción y dotación integral de bibliotecas, como servicios independientes, o integrados en centros culturales, ateneos, etc. - Creación de bibliotecas para pueblos indígenas - Creación de bibliotecas escolares para niños y jóvenes - Creación de bibliotecas itinerantes (con autobuses, burros, barcas, mochilas...)

FORMACIÓN/ANIMACIÓN A LA LECTURA : 30 %

-Cursos y talleres de formación en biblioteconomía -Cursos y talleres de formación a población desfavorecida, en las bibliotecas -Cursos y talleres de formación a mujeres, en las bibliotecas -Animación a la lectura -Enseñanza de la lengua y cultura española -Recuperación de edificios patrimoniales para uso bibliotecario

TEMAS RELACIONADOS CON INVESTIGACIÓN: 5%

-Técnicas de conservación y preservación de fondos: Digitalización; Acondicionamiento de espacios - Memoria

histórica (Ej.: Centro de documentación con experiencias vividas sobre dictaduras,...) - Investigación científica (Ej.: Centro de Documentación para prevenir el cambio climático y los desastres naturales en Filipinas)

TEMAS RELACIONADOS CON TRABAJO COLABORATIVO: 5%

-Creación de sistemas bibliotecarios nacionales -Crear sistemas de colaboración bibliotecaria en Centroamérica

Agentes que proponen:

-Equipo mixto (local + español) -ONG's / Asociaciones españolas o con sede principal en España -ONG's / Asociaciones locales - ONG's con universidades españolas - Particulares españoles o europeos - Particulares locales - Entidades religiosas

Por su presencia **mayoritaria** (muchas veces son mixtos):

-ONG's : 60% -Particulares :20% - Universidades :10% - Entidades religiosas: 10%

Apoyo en la localidad:

-Los alcaldes :80% - Las bibliotecas nacionales: 15% - Las bibliotecas grandes de distrito: 5%

Subvenciones de Estado:

Aparte de la Convocatoria Abierta y Permanente de Subvenciones que se ha estado tratando en este informe, se han realizado, en los últimos 3 años, 3 Subvenciones de Estado de gran envergadura, para apoyar las bibliotecas de los siguientes Estados: -Marruecos – Cuba - República Dominicana

Recomendaciones finales tras el análisis expuesto:

-Ayudar a reforzar o crear sistemas nacionales de bibliotecas capaces de establecer puntos de servicios bibliotecarios dependientes de bibliotecas grandes. La creación de múltiples bibliotecas en países de escasos recursos es insostenible. - Ayudar a la creación o reforzamiento de bibliotecas nacionales -Revisar los currícula académicos para que incidan en temas de proceso técnico y normalización. -Promover las bibliotecas patrimoniales de conservación - Promover que los cursos y talleres formativos sean impartidos por profesores y profesionales de modo conjunto, y a poder ser, del propio país y en el propio país. - Las colecciones bibliográficas deberán proceder, en lo posible, del propio país, para que contengan la cultura local y se ayude al gremio editorial local. - Las asociaciones profesionales de cada país deberían conocer lo que se solicita y dar informe de apoyo o desestimación. - En todos los proyectos se debería aportar el currículum de los que lo ejecutarán en caso de ser aprobado, y un porcentaje elevado del personal deberá ser profesional de bibliotecas, y no sólo docente de biblioteconomía.

Anexo documental

Resolución de 24 de febrero de 2009, de la Presidencia de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, por la que se convocan ayudas de Convocatoria Abierta y Permanente para Actividades de Cooperación y Ayuda al Desarrollo, correspondiente al año 2009.

(BOE N° 60 de 11 de marzo de 2009)

(Mª Araceli García Martín – Miembro del CP IFLA)

CALENDARIO INTERNACIONAL

2010

Marzo

15–16

Gold Coast, Australia. Somerset International Conference for Librarians and Teachers. Theme: Reading Locally, Learning Globally – creating a universal experience. Mas información: Andrew J Stark, Conference Director, Somerset College, Mudgeeraba, QLD, Australia. Tel/Fax: +61 (0) 7 5530 5458. Email: astark@somerset.qld.edu.au

Mayo

2–4

Oslo, Norway. Joint Technical Symposium 2010. Theme: Digital challenges and digital opportunities in audiovisual archiving. Mas información: George L. Abbott, Librarian Emeritus, Syracuse University Library, 311 Stonecrest Drive, Syracuse, NY 13214-2432, USA. E-mail: glabbott@syr.edu JTS 2010 website: jts2010.org

26–28

Amsterdam, Netherlands. 17th World Congress on Information Technology 2010. Theme: Challenges of Change. Mas información: www.wcit2010.com/ Contact info@wcit2010.org

Agosto

10–15

Gotenburgo, Suecia. Congreso Mundial de Bibliotecas e Información: 76a Conferencia General y Consejo de IFLA. Tema: Engaging, Embracing, Empowering. Información. Sitioweb de la IFLA <http://www.ifla.org/IV/ifla76/index.htm> Mas información: IFLA Headquarters, PO Box 95312, 2509 CH The Hague, The Netherlands. Phone: +31 70 314 0884. Fax: +31 70 383 4827. E-mail: ifla@ifla.org.

Septiembre

22–24

Ankara, Turkey. 2nd International Symposium on Information Management in a Changing World. Theme: The impact of technological convergence and social networks on information management. Mas información: <http://by2010.bilgiyonetimi.net/english.html>

2011

Agosto

13–18

San Juan, Puerto Rico. IFLA Congreso Mundial de Bibliotecas e Información: 77a Conferencia General y Consejo de IFLA. Tema: Libraries beyond libraries: integration, innovation and information for all. Mas información: PO Box 95312, 2509 CH The Hague, The Netherlands. Phone: +31 70 314 0884. Fax: +31 70 383 4827. E-mail: ifla@ifla.org. OR Puerto Rico National Committee, IFLA 2011, San Juan, Puerto Rico. E-mail ifla2011.puertorico@upr.edu OR executivesecretariat@acuril.org

Julio

24–29

International Association of Music Libraries, Archives and Documentation Centres (IAML). Ireland, Dublin

Próximamente conferencias.

2012 Canada ;

2013 Denmark, Århus;

2014 Austria, Vienna;

2015 USA, New York

Mas información: <http://www.iaml.info/en/activities/conferences>

or e-mail Roger Flury, AML Secretary General at:

roger.flury@natlib.govt.nz